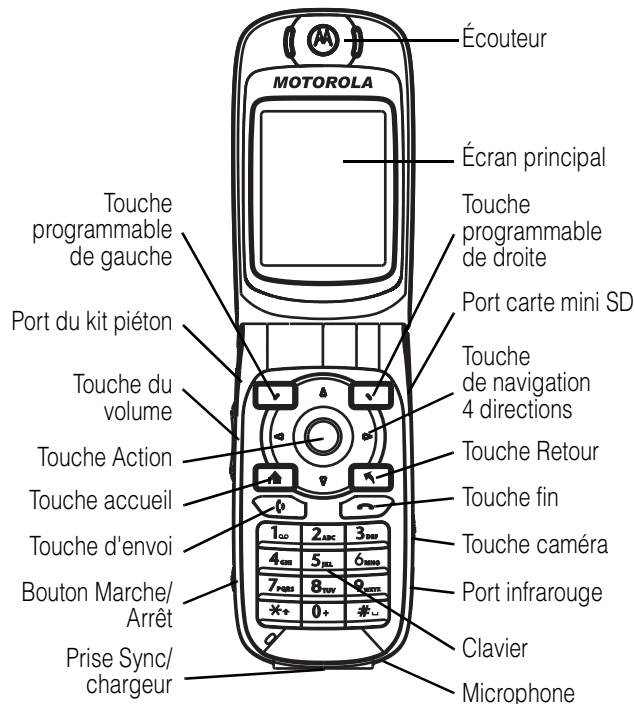
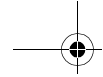


Bienvenue

Bienvenue dans le monde de Motorola MOTOPro. Le téléphone que vous avez choisi, le Motorola MPx220, vous offre un moyen de communiquer plus simplement, une productivité accrue et la possibilité d'expérimenter une mobilité inégalée au bureau, à la maison, dans vos déplacements ou pendant vos loisirs.





www.motorola.com

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées au Bureau américain des marques et brevets.

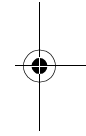
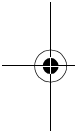
Les marques Bluetooth appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Motorola, Inc détient la licence pour les utiliser.

Java et toutes les autres marques basées sur Java sont des marques ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.

Les autres noms de produits et de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© Motorola, Inc. 2004.

Attention : Les modifications apportées au téléphone qui n'ont pas été expressément approuvées par Motorola annulent les capacités d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.

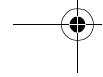
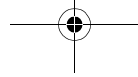


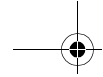
Notice concernant les droits d'auteur couvrant les logiciels

Les produits Motorola décrits dans le présent manuel peuvent contenir certains logiciels, enregistrés dans des mémoires électroniques ou sur d'autres supports, qui sont couverts par des droits d'auteur en faveur de Motorola ou de ses fournisseurs. Les lois des États-Unis et d'autres pays garantissent certains droits à l'égard de ces logiciels à Motorola et à ses fournisseurs et leur réservent notamment les droits exclusifs de distribution et de reproduction. En vertu de ce qui précède et dans toute la mesure autorisée par la loi, les logiciels couverts par des droits d'auteur et contenus dans les produits Motorola ne peuvent être modifiés, soumis à ingénierie inverse, distribués ni reproduits sous aucune forme. Par ailleurs, l'acquisition de produits Motorola ne saurait accorder ni directement, ni par implication,



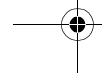
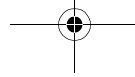
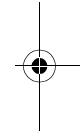
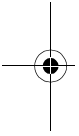
2 - Bienvenue






préclusion ou de quelque autre manière que ce soit, de licence ou de droits sous couvert de droits d'auteur, de brevets ou d'applications brevetées de Motorola ou de l'un de ses fournisseurs, hormis la licence normale et non exclusive d'utiliser le produit Motorola gratuitement qui découle légalement de la vente dudit produit.

Les spécifications et fonctions de nos produits peuvent être sujettes à modifications sans préavis. Nous nous efforçons cependant d'assurer la mise à jour régulière des manuels d'utilisation afin de tenir compte des modifications fonctionnelles. Néanmoins, dans l'éventualité improbable où votre version du manuel d'utilisation ne correspondrait pas aux fonctions essentielles de votre produit, faites-le nous savoir. Des versions actualisées de nos manuels sont également disponibles dans la section Consommateurs du site Web de Motorola, à l'adresse <http://www.motorola.com>.



Présentation des menus

Il s'agit du menu par défaut du Motorola MPx220. Il est accessible avec la touche **Démarrer**  sur l'écran Accueil.

Menu principal

Remarque : Il s'agit du menu standard. L'organisation des menus et les noms de fonctions peuvent varier selon le téléphone. Certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles.

Messagerie

- SMS
- Courrier Outlook *
- MMS *

Contacts

Calendrier

Internet Explorer *

Appareil photo

Appels

MSN Messenger *

Paramètres

- Téléphone *
- Sons
- Profils
- Écran d'accueil
- À propos de
- Accessibilité
- Envoyer
- Bluetooth

- Certificats
- Connexions de données
- Date et heure
- Informations du propriétaire
- Gestion d'énergie
- Paramètres régionaux
- Suppr. programmes
- Sécurité
- Paramètres du téléphone

ActiveSync

Gestion. fichiers

Jeux & applis.

Multimédia

Paramètres MMSC *

Album Photos

Pocket MSN *

* Fonction réseau en option, liée à une carte SIM ou associée à un abonnement.

Gestion. de ress.

- Gestionnaire des tâches
- Gestionnaire d'espace

Num. rapide

Tâches

Reconnaiss. vocale*

Enregistreur vocal

Windows Media

Accessoires

- Calculatrice
- Liaison modem

Jeux


- Jawbreaker
- Solitaire

Plus

- Plus
- Caméra
- Lecteur vidéo

Raccourcis

Afficher les appels émis :

Appuyez sur  (en veille).

Utiliser la reconnaissance vocale ou l'enregistreur vocal :

Appuyez de manière



prolongée sur  vers le haut ou vers le bas (en veille).

Photo :


Appuyez sur **Démarrer**  >

Plus > **Appareil photo** puis sur .

Ouvrir la Liste rapide :

Appuyez de manière prolongée sur  (en veille).

Quitter le système de menus :

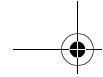
Appuyez sur .

* L'application de reconnaissance vocale fonctionne uniquement via le téléphone ou un kit piéton raccordé au téléphone, mais pas avec un kit piéton Bluetooth.

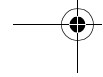
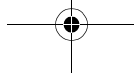
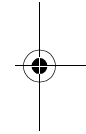
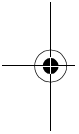
Sommaire

Présentation des menus	4
Sécurité et Informations générales	9
Mise en route	18
Que contient la boîte ?	18
À propos de ce manuel	19
Installation de la carte SIM	19
Installation de la batterie	21
Chargement de la batterie	22
Utilisation de la batterie	23
Activation/désactivation du téléphone	25
Réglage du volume	25
Émission d'un appel	26
Répondre à un appel	28
Se familiariser avec le téléphone	29
Utilisation de l'écran interne	29
Utilisation de l'écran externe	31
Utilisation de la touche Accueil (🏠)	32
Utilisation de la touche de navigation	
4 directions (🕒)	33
Utilisation du bouton Action (○)	34
Utilisation des touches programmables (📧 📧)	34
Utilisation de la touche Retour (↩)	36
Utilisation des menus (📌)	36
Saisie de texte et de chiffres	37

Configuration de votre téléphone	42
Réglage de l'heure et de la date	42
Saisie des informations du propriétaire	42
Configuration de la gestion d'énergie	43
Fonctions d'appel	44
Rappel d'un numéro	44
Appel d'un numéro de la liste des contacts	44
Appel avec numérotation vocale	47
Appel depuis l'historique	54
Appel d'un numéro dans un message	54
Appel d'un Numéro d'urgence	55
Gestion de l'Historique	55
Appel d'un numéro abrégé	57
Utilisation de la boîte vocale	58
Utilisation de Appel en instance	58
Mettre un appel en attente	60
Activation/désactivation du microphone	60
Activation/désactivation du haut-parleur	61
Fonctions du téléphone	63
Messages	63
Chat avec MSN® Messenger	74
Personnalisation du téléphone	77
Fonctions avancées	82
Synchronisation avec ActiveSync®	89
Connexion Bluetooth™	94
Modem téléphonique	96
Organiseur personnel	101
Sécurité	105
Informations et divertissements	107



Dépannage	131
Données relatives au débit d'absorption spécifique	137
Contrat de Licence Utilisateur Final MICROSOFT	139
Index	143





Sécurité et Informations générales

Informations importantes sur l'utilisation sûre et efficace.
Veuillez lire ces informations avant d'utiliser votre téléphone.

Les informations fournies dans le présent document remplacent les informations générales afférentes à la sécurité figurant dans le guide de l'utilisateur publié avant le 1^{er} décembre 2002.

Exposition aux Fréquences Radioélectriques (FR)

Votre téléphone contient un émetteur et un récepteur. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et transmet des Fréquences radioélectriques. Lorsque vous communiquez au moyen de votre téléphone, le système traitant vos appels contrôle le niveau de puissance de transmission de votre téléphone.

Votre téléphone Motorola est conçu de manière à respecter les réglementations locales de votre pays concernant l'exposition par les humains aux fréquences radioélectriques.

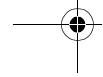
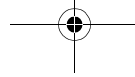
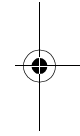
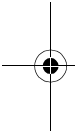
Précautions d'utilisation

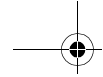
Pour assurer une performance optimale du téléphone et faire en sorte que l'exposition aux fréquences radioélectriques soit conforme aux directives exposées dans les normes applicables, conformez-vous toujours aux procédures suivantes.

Précautions à prendre avec l'antenne externe

N'utilisez que l'antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée de Motorola.

Les antennes non agréées, les modifications ou adaptations pourraient endommager le téléphone.





NE TENEZ PAS l'antenne externe lorsque le téléphone est EN COURS D'UTILISATION. Tenir l'antenne externe nuit à la qualité de l'appel et peut faire que le téléphone fonctionne à un niveau de puissance plus haut que nécessaire. En outre, l'utilisation d'antennes non agréées peut entraîner la violation des réglementations locales dans votre pays.

Utilisation du téléphone

Lorsque vous passez ou que vous recevez un appel téléphonique, tenez votre téléphone comme un téléphone fixe.

Utilisation sur soi

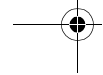
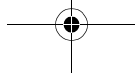
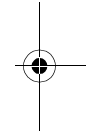
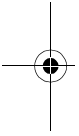
Pour respecter les directives d'exposition aux fréquences radioélectriques, si vous portez sur vous un téléphone au moment de passer un appel, placez toujours le téléphone dans une attache, un étui, un boîtier ou un harnais de sécurité agréés ou fournis par Motorola pour ce téléphone, lorsque cela est possible. L'utilisation des accessoires non agréés par Motorola peut dépasser les directives d'expositions aux fréquences radioélectriques. Si vous n'utilisez pas l'un des accessoires agréés ou fournis par Motorola, et n'utilisez pas le téléphone dans la position d'utilisation normale, veillez à ce que le téléphone et son antenne soient au moins à 2,5 cm de votre corps au moment de passer un appel.

Utilisation des données

Au moment d'utiliser toutes données du téléphone, avec ou sans câble accessoire, placez le téléphone et son antenne à au moins 2,5 centimètres de votre corps.

Accessoires agréés

L'utilisation d'accessoires non agréés par Motorola, y compris notamment les batteries et l'antenne, peuvent causer un dépassement du téléphone des directives d'exposition aux fréquence radioélectriques. Pour obtenir une liste des accessoires agréés Motorola, visitez notre site Internet à www.Motorola.com.



Interférences/compatibilité fréquences radioélectriques

Remarque : *Presque chaque appareil électronique est susceptible d'avoir des interférences avec les fréquences radioélectriques à partir de sources externes en cas de blindage, de conception ou de configuration inadéquats aux fins de compatibilité avec les fréquences radioélectriques. Dans certaines circonstances, votre téléphone peut causer des interférences.*

Mise hors tension

Eteignez votre téléphone dans tous lieux où il est affiché de le faire. Ces lieux pourront inclure les hôpitaux ou les services de santé susceptibles d'utiliser des équipements sensibles aux fréquences radioélectriques.

Avions

Lorsque vous en recevez l'instruction, éteignez votre téléphone lorsque vous êtes à bord d'un avion. Toute utilisation d'un téléphone doit être conforme aux réglementations applicables suivant les instructions du personnel naviguant.

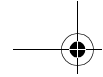
Equipements médicaux

Pacemakers

Les fabricants de pacemakers recommandent une distance d'au moins 15 centimètres entre un téléphone sans fil mains libres et un pacemaker.

Les personnes portant un pacemaker doivent :

- toujours garder le téléphone à plus de 15 centimètres de leur pacemaker lorsque le téléphone est sous tension.
- NE PAS porter le téléphone dans la poche poitrine.
- Utiliser l'oreille opposée au pacemaker pour minimiser le risque d'interférences.
- Eteindre le téléphone immédiatement si vous avez des raisons de suspecter la présence d'interférences.



Prothèses auditives

Certains téléphones sans fil numériques peuvent interférer avec certaines prothèses auditives. En cas d'interférences, il vous est recommandé de consulter le fabricant de votre prothèse auditive pour envisager d'autres possibilités.

Autres appareils médicaux

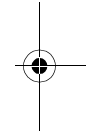
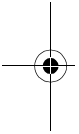
Si vous utilisez d'autres appareils médicaux personnels, consultez le fabricant de votre appareil pour déterminer s'il est protégé de manière adéquate des fréquences radioélectriques. Votre médecin pourra vous aider à obtenir ces informations.

Utilisation au volant

Vérifiez les lois et réglementations sur l'utilisation des téléphones dans la région où vous conduisez. Conformez-y vous toujours.

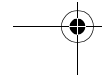
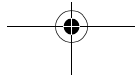
Lorsque vous utilisez votre téléphone au volant, veuillez :

- Donner toute votre attention à la conduite et à la route.
- Utiliser les accessoires mains libres si possible.
- Quitter la route et vous garer avant de passer ou de répondre à un appel si les conditions routières le requièrent.



Avertissement pour les véhicules munis d'un Airbag

Ne placez pas un téléphone sur la zone se trouvant au-dessus d'un airbag ou dans la zone de déploiement de l'airbag. Les airbags gonflent très violemment. Si un téléphone est placé dans la zone de déploiement de l'airbag et que celui-ci gonfle, le téléphone peut être propulsé violemment et causer de graves blessures aux occupants du véhicule.



Atmosphères potentiellement inflammables

Eteignez votre téléphone avant d'entrer dans une zone ayant une atmosphère potentiellement inflammable, sauf s'il s'agit d'un téléphone spécialement conçu pour être utilisé dans ce type d'environnement et agréé « sécurité intrinsèque ». Ne pas retirer, installer ou charger des batteries dans ce type d'environnement. Les étincelles dans une atmosphère potentiellement inflammable peuvent causer une explosion ou un incendie entraînant des blessures corporelles, voire la mort.

Remarque : Les zones ayant une atmosphère potentiellement inflammable désignées ci-dessus comprennent les stations-essence telles que les caves sur les bateaux, les transferts de carburant ou de produits chimiques, ou les installations et zones de stockage dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules, tels que le grain, la poussière, ou la poudre métallique. Les zones à atmosphère potentiellement inflammable font souvent mais pas toujours l'objet d'un affichage.









Détonateurs et zones

Pour éviter toute possible interférence avec les opérations de détonation, éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez près de détonateurs électriques dans une zone de dynamitage, ou dans des zones affichant « Eteindre les appareils électriques ». Conformez-vous à tous les panneaux et instructions.

Batteries

Les batteries peuvent causer des dommages matériels et/ou corporels tels que les brûlures si un matériau conducteur tel que les bijoux, les clés, ou les chaînes à boule entrent en contact avec les terminaux exposés. Le matériau conducteur peut réaliser un court circuit et devenir très chaud. Prenez toutes les précautions en manipulant toute batterie chargée, particulièrement au moment de la placer dans une poche, un sac ou autre conteneur contenant des objets en métal. **N'utilisez que les batteries et les chargeurs d'origine de Motorola.**

Votre batterie, téléphone, ou chargeur peut contenir des symboles définis comme suit :

Symbole	Définition
	Information importante sur la sécurité.
	Ne pas jeter votre téléphone ou votre batterie au feu.
	Se conformer aux réglementation locales concernant le recyclage de votre batterie ou de votre téléphone. Pour plus d'information contactez les autorités locales.
	Ne pas jeter votre batterie ou votre téléphone à la poubelle.
	Votre téléphone contient une batterie ion lithium intégrée.
	Votre chargeur n'est à utiliser qu'à l'intérieur.
	Votre chargeur ne doit pas être exposé à l'humidité.
	Appareil à double isolation.

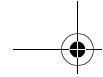
Crises/Evanouissements

Certaines personnes sont sujettes aux crises d'épilepsie ou aux évanouissements lorsqu'elles sont exposées à une lumière clignotante, comme en regardant la télévision ou en jouant à des jeux vidéo. Ces crises ou évanouissements peuvent survenir même si une personne n'a jamais eu de crise ou d'évanouissement. Si vous avez déjà été sujet à des crises ou des évanouissements, ou si vous avez un antécédent familial dans ce cas, consultez votre médecin avant de jouer à des jeux vidéos sur votre téléphone ou d'activer un élément à lumière clignotante sur votre téléphone (l'option lumière clignotante n'est pas disponible sur tous les produits).

Les parents doivent surveiller l'utilisation par leurs enfants des jeux vidéo ou autres éléments intégrant des lumières clignotantes sur les téléphones. Toutes les personnes doivent cesser l'utilisation et consulter un médecin dans le cas d'un des symptômes suivants : convulsions, contraction oculaire ou musculaire, perte de conscience, mouvements involontaires ou désorientation.

Pour limiter la possibilité de ces symptômes, veuillez prendre les précautions suivantes :

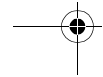
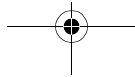
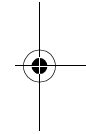
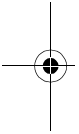
- Ne jouez pas et n'utilisez pas une option à lumière clignotante si vous êtes fatigué ou avez besoin de dormir.
- Faites une pause d'au moins 15 minutes par heure.
- Jouez dans une pièce allumée.
- Jouez le plus loin possible de l'écran.



Traumatismes dus aux mouvements répétitifs

Lorsque vous jouez sur votre téléphone, vous pouvez sentir une gêne occasionnelle dans vos mains, vos bras, vos épaules, votre cou ou autres parties de votre corps. Suivez ces instructions pour éviter les problèmes tels que les tendinites, le syndrome du canal carpien ou autres troubles musculosquelettiques :

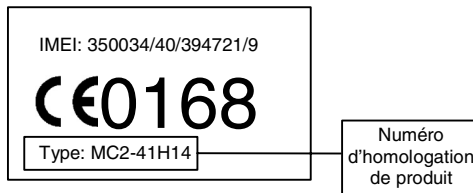
- Faites une pause d'au moins 15 minutes par heure lorsque vous jouez.
- Si vos mains, poignets, ou bras se fatiguent ou sont douloureux pendant que vous jouez, arrêtez et reposez-vous pendant plusieurs heures avant de recommencer à jouer.
- Si vous continuez à avoir les mains, les poignets ou les bras douloureux pendant ou après avoir joué, arrêtez de jouer et consultez un médecin.



Déclaration de conformité aux directives de l'Union Européenne

Par la présente, Motorola déclare que ce produit est en conformité avec

- les principales exigences et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE
- toutes les autres Directives pertinentes de l'Union Européenne



Exemple d'un Numéro d'homologation de produit.

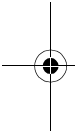
Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité de votre produit à la Directive 1999/5/EC (la Directive R&TTE) à l'adresse www.motorola.com/rtte. Pour accéder à celle-ci, entrez le Numéro d'homologation de produit, inscrit sur l'étiquette de votre produit, dans la barre de recherche du site Web.



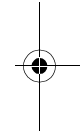
Mise en route

Que contient la boîte ?

Votre téléphone portable est fourni avec une batterie, un chargeur de voyage, un câble de données USB, un kit piéton mono, un CD d'accompagnement, un manuel d'utilisation, des données utilisateur relatives au produit et aux services*. D'autres accessoires vous permettent de personnaliser votre téléphone pour en optimiser les performances et la portabilité.

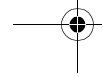
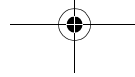


Pour acheter des accessoires Motorola Original™, rendez-vous sur le site www.hellomoto.com.



Remarque : D'autres accessoires sont disponibles en fonction des offres de produit.

* Le contenu dépend du pays d'achat et/ou de l'offre.



À propos de ce manuel

Ce guide explique comment utiliser toutes les fonctions du Motorola MPx220.

Remarque : Dans le présent guide, la section « Trouver la fonction » indique toujours la position de la fonction à partir de l'écran d'accueil.

Fonctions en option



Cette icône identifie une fonction en option liée à un réseau, à la carte SIM ou à une souscription qui n'est pas systématiquement proposée dans toutes les zones géographiques par les opérateurs.

Accessoires en option



Cette icône identifie une fonction qui nécessite un accessoire Motorola Original™ en option.

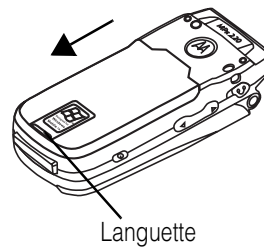
Installation de la carte SIM

Votre carte SIM (Subscriber Identity Module) contient votre numéro de téléphone, des données d'exploitation et des informations sur les messages et le répertoire. Elle est stockée dans le compartiment de la batterie.

Attention : La carte SIM ne doit être ni pliée, ni rayée, ni exposée à l'électricité statique, à l'eau ou à la poussière.

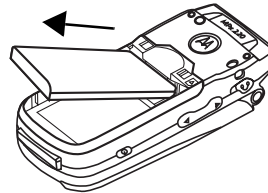
Action

- 1 Si le cache du compartiment batterie du téléphone est déjà en place, appuyez sur la languette de déverrouillage de la trappe de la batterie et soulevez la trappe du téléphone.

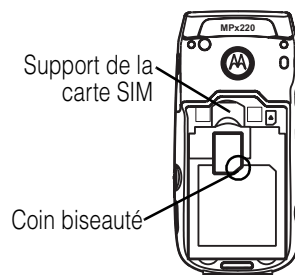


Remarque : Éteignez votre téléphone chaque fois que vous retirez/insérez la carte SIM.

- 2 Retirez la batterie du téléphone en la soulevant par la base.



- 3 Maintenez la carte SIM de manière à ce que le contact doré soit orienté vers le bas et le coin biseauté situé en bas à droite. Glissez la carte SIM dans son logement.



Installation de la batterie

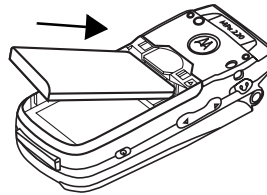
Vous devez installer et charger la batterie pour utiliser votre téléphone.



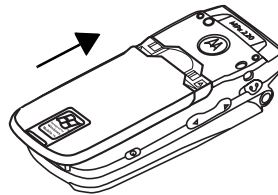
Votre téléphone est conçu pour fonctionner exclusivement avec les batteries et les accessoires Motorola Original™. Nous vous recommandons de conserver les batteries dans leur emballage de protection lorsque vous ne les utilisez pas.

Action

- 1 Placez la batterie à l'arrière du téléphone, avec les contacts en haut de la batterie alignés avec les contacts du téléphone. Poussez le bas de la batterie dans le téléphone jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans le compartiment.



- 2 Placez le cache de la batterie sur le téléphone en alignant les languettes de la trappe avec la rainure du téléphone. Faites glisser le cache de la batterie dans la direction indiquée jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



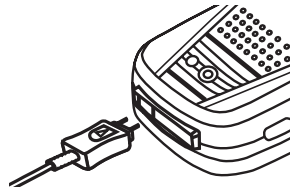
Chargement de la batterie

Les batteries neuves sont livrées partiellement chargées. Avant d'utiliser votre téléphone, chargez la batterie comme décrit ci-dessous. Les performances de certaines batteries augmentent après plusieurs cycles complets de chargement/déchargement.

Action

- 1 Branchez le connecteur du chargeur de batterie dans la prise sync/chargeur.

Remarque : Le connecteur possède un détrompeur et ne peut être inséré que dans un sens.



- 2 Branchez l'autre extrémité du chargeur à une prise électrique appropriée.

Remarques :

- Pendant que vous rechargez la batterie, l'indicateur de niveau de l'écran interne affiche l'état d'avancement du chargement de la batterie. Il faut qu'au moins un segment de l'indicateur du niveau soit visible pour garantir l'ensemble des fonctionnalités du téléphone au cours du chargement. Vous pouvez utiliser le téléphone

pendant le chargement de la batterie. Toutefois, le processus prendra plus de temps.

- Votre téléphone indiquera un chargement complet avant que 24 heures ne se soient écoulées. Toutefois, laissez-le se charger plus de 24 heures avant sa première utilisation
- Lorsque le niveau est bas, un message d'avertissement s'affiche. Chargez immédiatement la batterie.
- Si la batterie est complètement déchargée, le téléphone s'éteint automatiquement.
- **L'indicateur de chargement n'apparaîtra pas avant plusieurs minutes sur l'écran externe.**

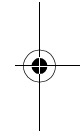
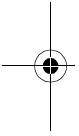
Utilisation de la batterie

Pour optimiser les performances de la batterie :

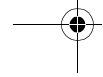
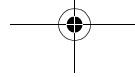
- Utilisez toujours des batteries et chargeurs de batterie Motorola Original™. La garantie du téléphone ne couvre pas les dommages provoqués par l'utilisation de batteries et/ou de chargeurs de batteries non agréés par Motorola.
- La durée d'utilisation d'une batterie peut être inférieure à la normale si les utilisateurs jouent à des jeux avec leur téléphone ou s'en servent dans des zones où la puissance du signal est faible.



- Le chargement des batteries doit s'effectuer de préférence à température ambiante.
- N'exposez pas les batteries à des températures inférieures à -10 °C ou supérieures à 45 °C. Emportez toujours votre téléphone lorsque vous quittez votre véhicule.
- Lorsque vous n'avez pas l'intention d'utiliser une batterie pendant un certain temps, rangez-la sans la charger dans un endroit frais, sombre et sec comme un réfrigérateur, par exemple.
- Avec le temps, les batteries s'usent peu à peu et leur chargement devient plus long. Il s'agit d'un phénomène normal. Si vous chargez votre batterie régulièrement et que vous remarquez une baisse du temps d'utilisation ou un allongement de la durée de chargement, il est probablement temps d'acheter une batterie neuve.




Les batteries rechargeables qui alimentent ce téléphone doivent faire l'objet d'un recyclage adapté. Pour vous informer sur les méthodes de mise au rebut appropriées, adressez-vous au centre de recyclage le plus proche. Ne jetez jamais vos batteries au feu, elles risqueraient d'exploser. Pour connaître le type de votre batterie, veuillez vous reporter à l'étiquette. Ne pas démonter ni désassembler.



Activation/désactivation du téléphone


Appuyez sur Alimentation (⏻)	Pour allumer ou éteindre le téléphone
-----------------------------------------------	-------------------------------------------------

Réglage du volume

Appuyez sur 1  haut/bas	Pour augmenter/diminuer le volume du haut-parleur en veille ou pendant un appel
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------





Remarque : Vous pouvez régler
le volume uniquement lorsque
le volet est ouvert.


2 Action (○)	enregistrer la configuration
---------------------	------------------------------


Conseil : En cas de sonnerie ou d'appel, appuyez sur  pour couper le volume.

Émission d'un appel

Il existe plusieurs méthodes pour passer un appel. La plus simple consiste à composer le numéro à partir de l'écran d'accueil.










Appuyez sur	Pour
1 les touches du clavier	saisir le numéro de téléphone Conseil : Appuyez sur Retour  pour supprimer le dernier chiffre; maintenez enfoncée la touche Retour  pour effacer tous les chiffres.
2 Envoyer 	appeler
3 Terminer 	terminer l'appel

Conseil : Appuyez longuement sur  pour insérer un « P » (caractère pause) puis entrez l'extension.

Conseil : Pour appeler à l'étranger, maintenez enfoncée la touche  pour insérer un « + » puis saisissez l'indicatif du pays, l'indicatif de la province (sans le 0) et le numéro de téléphone. Certains appels internationaux nécessitent une pause de trois secondes dans la séquence de numérotation pour que l'appel soit pris en considération.

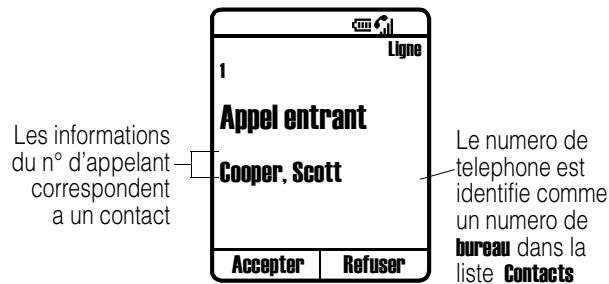
Procédez comme suit :

Trouver la fonction Démarrer  > **Contacts**




	Appuyez sur	Pour
1		faire défiler jusqu'au nom souhaité
2	Action 	sélectionner le contact
3		faire défiler jusqu'au numéro de téléphone souhaité
4	Modifier 	modifier le numéro de téléphone
5	 gauche/ droite	déplacer le curseur entre les numéros où vous souhaitez insérer une pause de 3 secondes
6	Menu 	ouvrir le menu des options
7		faire défiler jusqu'à Insérer pause
8	Action 	insérer une pause de 3 secondes
9	Terminé 	enregistrer la configuration

La lettre « p » s'affiche là où une pause de 3 secondes est marquée lors de la composition. Vous pouvez aussi ajouter un « p » via la saisie de texte.


Répondre à un appel



Lorsque vous recevez un appel, votre téléphone sonne et/ou vibre et affiche un message d'appel entrant.

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Appuyez sur | Pour |
| 1 Envoyer  | répondre à l'appel |
| ou | |
| Accepter  | |
| <hr/> | |
| 2 Terminer  | terminer l'appel |

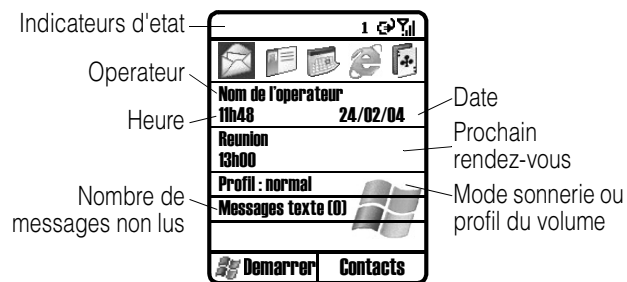
Conseil : Lorsque **Répondre à l'ouverture** est actif, il vous suffit de l'ouvrir pour répondre à l'appel (pour activer, voir « Utiliser les paramètres avancés du téléphone » à la page 81.)

Conseil : Lorsque **Appuyez sur n'importe quelle touche pour répondre** est actif, appuyez sur n'importe quelle touche sauf **Terminer**  pour répondre (pour activer, voir « Utiliser les paramètres du téléphone » à la page 77).

Se familiariser avec le téléphone

Utilisation de l'écran interne

L'écran d'accueil (affiché) est l'écran standard lorsque aucun appel n'est en cours et que vous n'utilisez pas le menu.































Sur l'écran d'accueil, vous trouverez :

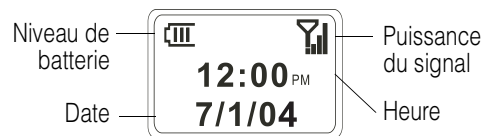
- Le haut de l'écran affiche les indicateurs d'état sur le mode actuel du téléphone.
- Le centre de l'écran affiche l'écran d'accueil, des icônes, des rendez-vous et d'autres informations ainsi que les messages.
- Le bas de l'affichage correspond aux commandes des touches programmables.

Remarque : L'affichage peut varier selon la configuration spécifique choisie pour l'écran d'accueil.


















Les indicateurs d'état s'affichent en haut de l'écran interne du téléphone. Le tableau suivant dresse la liste des indicateurs d'état courants et leurs significations.

 Icône 	 Signification 	 Icône 	 Signification
	 Nouvel e-mail ou SMS 		 GPRS disponible
	 Nouveau message vocal 		 GPRS en cours d'utilisation
	 Nouveau message instantané 		 Roaming
	 Appel vocal actif 		 Erreur de synchronisation
	 Appel données actif 		 Transmission radio arrêtée
	 Renvoi d'appel 		 Sonnerie désactivée
	 Appel en attente 		 Haut-parleur
	 Appel manqué 		 Mode de saisie de texte Multipress, minuscule
	 Niveau de batterie 		 Mode de saisie de texte Multipress, majuscule
	 Batterie faible 		 Mode de saisie de texte Multipress, tout en majuscules
	 Chargement de batterie 		 Mode de saisie de texte ITAP, minuscule
	 Pas de batterie 		 Mode de saisie de texte ITAP, majuscule
	 Puissance du signal 		 Mode de saisie de texte ITAP, tout en majuscules
	 Absence de signal 		 Mode de saisie numérique

Utilisation de l'écran externe



Le tableau suivant dresse la liste des icônes apparaissant sur l'écran externe et leurs significations.



Icône	Signification	Icône	Signification
	Intensité du signal		Niveau de batterie
	Appel en cours		Batterie faible
	Appel de données actif		Pas de batterie
	Absence de signal		Chargement en cours
	Transmission radio arrêtée		Sonnerie désactivée
	Vous avez des messages non lus		Haut-parleur
	Vous avez manqué des appels		GPRS en cours d'utilisation
	Transfert d'appel		Roaming
	Nouveau message instantané		

Lorsqu'il est activé, l'écran externe affiche la photo dédiée de l'appelant (voir « Prendre une photo en mode normal » à la page 107).


L'écran de votre téléphone peut varier en fonction du style d'écran LCD externe choisi (voir « Utiliser les paramètres avancés du téléphone » à la page 81).



Utilisation de la touche Accueil ()


Utilisez la touche Accueil pour :

- À partir de l'écran d'accueil, maintenez enfoncée la touche **Accueil**  pour accéder à la **Liste rapide** ou effectuez une brève pression sur le bouton **Marche/Arrêt** (). La **Liste rapide** affiche une liste de types de profils et de commandes disponibles comme par exemple désactiver le téléphone, activer/désactiver le **Mode avion**, verrouiller le clavier et verrouiller le téléphone.

Remarque : N'oubliez pas qu'en **Mode avion**, le téléphone ne peut ni recevoir ni passer un appel, y compris un appel d'urgence. Pour recevoir et passer un appel, vous devez désactiver le **Mode avion** puis attendre la réactivation de la fonction d'émission/réception de votre téléphone. Respectez toujours les consignes de la compagnie aérienne.

- Affichage de l'écran d'accueil pour appeler un numéro.
- L'écran d'accueil est le point de départ de la plupart des tâches. Vous pouvez facilement naviguer vers tous les programmes ou paramètres à partir de cet écran. Le haut de l'écran d'accueil affiche les 10 dernières icônes que vous avez parcourues. Sélectionnez simplement un programme et appuyez sur **Action** () pour ouvrir le programme. Vous pouvez également appuyer


sur **Démarrer**  pour ouvrir les programmes de la liste Démarrer. L'écran d'accueil affiche aussi l'heure, le prochain rendez-vous, votre profil et le nombre de messages non lus dans la **Messagerie**. En sélectionnant votre prochain rendez-vous et en appuyant sur la touche **Action** (○) pour ouvrir le **Calendrier** vous pouvez afficher tous les rendez-vous de la journée. Pour voir la **Messagerie**, sélectionnez l'état des messages affichant le nombre de messages non lus puis appuyez sur **Action** (○). Pour afficher les **Contacts**, appuyez sur **Contacts** .



- L'écran d'accueil s'affiche automatiquement lorsque vous allumez le téléphone ou que vous le mettez en veille, mais vous pouvez y accéder à tout moment en appuyant sur la touche **Accueil** .
- Pour modifier les paramètres de l'écran d'accueil, voir « Personnaliser l'écran d'accueil » à la page 79.

Utilisation de la touche de navigation 4 directions (⊙)



Utilisez la touche de navigation 4 directions pour parcourir le système de menus, changer les paramètres et jouer à des jeux.

Conseil : Vous pouvez vous déplacer vers le haut et vers le bas dans les menus et dans les contacts. Déplacez-vous vers la gauche et vers la droite pour modifier les paramètres et le texte.

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur  pour :

- Sélectionnez un programme en haut de l'écran, puis appuyez sur la touche **Action** () pour ouvrir le programme.
- Sélectionnez une option au centre de l'écran d'accueil, comme votre prochain rendez-vous, votre type de profil, vos informations de messagerie, puis appuyez sur la touche **Action** () pour ouvrir le programme ou accéder aux paramètres associés à l'option sélectionnée.



Utilisation du bouton Action ()


La touche Action confirme votre sélection. Appuyez sur **Action** () revient à appuyer sur « Entrée » sur un clavier. Dans certains cas, si vous confirmez votre sélection, vous accédez à un programme ou à un paramètre. Vous pouvez aussi appuyer sur **Action** () pour activer ou désactiver une fonction.


Utilisation des touches programmables ()

Les deux touches programmables de votre téléphone sont situées sous l'écran. Chacune d'entre elles exécute des commandes affichées directement au-dessus sur l'écran. Les deux touches sont contextuelles : leur fonction varie avec l'état du téléphone, par exemple lorsque vous êtes dans une application spécifique ou lorsque vous passez un appel.

Sur l'écran d'accueil

- | Appuyez sur | Pour |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Touche programmable de gauche
 (Démarrer) | accéder aux programmes du menu Démarrer |
| 2 Touche programmable de droite  | accéder aux fonctions suivantes en cours d'utilisation : <ul style="list-style-type: none">• Contacts : s'affiche pour ouvrir la liste des contacts.• Message vocal : s'affiche pour lire les message vocaux reçus.• Messages : s'affiche pour lire les nouveaux messages dans la Messagerie. |

Vous pouvez aussi utiliser les chiffres pour naviguer rapidement dans les programmes et paramètres du téléphone. Appuyez simplement sur la touche du clavier qui correspond au chiffre du programme ou du paramètre désiré. Par exemple, dans le menu Démarrer, appuyez sur  pour ouvrir le **Calendrier**.

Vous pouvez aussi utiliser les chiffres pour sélectionner des options de menu en appuyant sur le chiffre correspondant à l'option de menu dans l'ordre décroissant. Par exemple, pour sélectionner **Filter** dans la liste des **Contacts**, appuyez sur .

Utilisation de la touche Retour (↵)

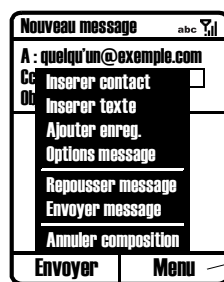
Appuyez sur la touche Retour pour accéder à l'écran précédent ou déplacez le curseur vers l'arrière pour supprimer 1 ou plusieurs caractères dans un champ de texte.

Appuyez sur	Pour
1 Retour (↵)	appliquer un retour arrière et supprimer un caractère dans un champ de texte
2 Retour (↵) (appui long)	appliquer un retour arrière et supprimer plusieurs caractères dans un texte

Utilisation des menus (☰)

Dans la plupart des écrans, la touche programmable Menu est la touche programmable Droite. Appuyez sur **Menu** (☰) pour afficher la liste d'options relative à l'écran affiché. En sélectionnant une option de menu, soit vous exécutez la commande, soit vous passez

à une autre partie de l'interface utilisateur à partir de laquelle vous pouvez exécuter la commande.



Appuyez sur **Menu** pour afficher les options de menu


Conseil : Appuyez sur  pour descendre au bas du menu.

Saisie de texte et de chiffres

Vous pouvez saisir du texte et des chiffres sur le téléphone avec le clavier. Le téléphone propose trois modes de saisie de texte et de chiffres : **Multipress**, **ITAP** et **Numérique**. Les modes **Multipress** et **ITAP** servent à saisir du texte et le mode **Numérique** à saisir des chiffres. Quand vous sélectionnez une zone qui demande une saisie de texte et de chiffres, le téléphone passe automatiquement au mode de saisie approprié. L'indicateur d'état en haut de l'écran signale le mode de saisie actuel.

Modification des modes de saisie

Action

Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que l'indicateur d'état du mode de saisie choisi s'affiche en haut de l'écran.

Le tableau suivant montre la liste complète des indicateurs d'état de mode de saisie.









Indicateur	Mode
abc	Mode de saisie de texte Multipress minuscule
Abc	Mode de saisie de texte Multipress majuscule
ABC	Mode de saisie de texte Multipress majuscule
abc	Mode de saisie de texte ITAP minuscule
Abc	Mode de saisie de texte ITAP majuscule
ABC	Mode de saisie de texte ITAP tout en majuscules
123	Mode de saisie numérique

Saisie de texte en mode Multipress

Vous pouvez saisir une lettre en mode **Multipress** en appuyant sur la touche numérique sur laquelle s'affiche la lettre. Pour entrer la première lettre sur la touche numérique, appuyez une fois sur la touche. Pour entrer la seconde lettre, appuyez deux

fois, et ainsi de suite. La lettre saisie reste soulignée jusqu'à ce que vous terminiez la saisie, puis le curseur se place dans la position suivante. Par exemple :

Appuyez sur Pour



- | | | | | | |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 1 |  |  |  |  | entrer la lettre s |
| 2 |  |  |  |  | entrer le mot hat |

Lorsque vous entrez des lettres qui figurent sur la même touche numérique, attendez que le soulignement disparaisse avant d'entrer la lettre suivante pour que le téléphone puisse enregistrer la première lettre. Cette pause s'appelle délai d'attente **multipress**. Vous pouvez régler la durée de la pause entre chaque sélection.


Pour changer le délai d'attente **multipress** :

Trouver la fonction Démarrer  > Paramètres > Accessibilité

Appuyez sur Pour

- | | | |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 |  gauche/
droite | sélectionner l'intervalle de pause entre les sélections sous Délai d'attente Multipress |
| 2 | Terminé  | enregistrer la configuration |




Saisie de ponctuation en mode Multipress


Appuyez sur	Pour
 plusieurs fois	faire défiler la ponctuation : .,?!-@:1

Saisie de chiffres en mode Numérique

Quand vous êtes en mode **Numérique**, appuyez simplement sur les chiffres que vous voulez saisir sur le clavier. Si un champ ne permet que la saisie numérique, comme le champ Téléphone (**bureau**) dans les **Contacts**, le mode de saisie passe automatiquement en mode **Numérique**. Pour saisir un astérisque (*) ou un dièse (#), appuyez sur la touche correspondante du clavier.

Insertion d'un symbole



Appuyez sur	Pour
1  (appui long)	ouvrir la liste Choisissez un symbole
2 	faire défiler jusqu'à un symbole
3 Terminé 	sélectionner et entrer un symbole


Conseil : Vous pouvez aussi appuyer sur  pour sélectionner et entrer un symbole.

Utilisation du mode iTAP®

Le logiciel iTAP permet la saisie intuitive de texte, à savoir simplement en appuyant sur une touche par lettre. Cette méthode de saisie est plus rapide que le Multipress car votre téléphone combine les caractères sélectionnés en mots courants.

Lorsque vous saisissez votre mot, le téléphone devine le mot tapé et vous propose plusieurs options.

Pour parcourir les options, appuyez sur . Lorsque vous avez terminé, appuyez sur .

Le téléphone dispose aussi du mode de saisie semi-automatique. Lorsque vous saisissez des mots, il essaye de les compléter à votre place. Si vous voyez l'option souhaitée avant de compléter le mot, appuyez à droite sur  pour compléter automatiquement et passer au terme suivant.



Configuration de votre téléphone

Réglage de l'heure et de la date

Les paramètres **Date et heure** permettent de modifier le fuseau horaire et la date et l'heure actuelles, ainsi que de régler l'alarme (réveil).

Trouver la fonction Démarrer  > Paramètres > Plus


Appuyez sur **Pour**

- | | | |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1 |  | faire défiler jusqu'à Date et heure |
| 2 | Action  | régler la Date et heure |

Saisie des informations du propriétaire

Les paramètres **Inf. du propriétaire** sont utilisés pour saisir et afficher des informations personnelles, comme votre nom, numéro de téléphone et adresse e-mail. En cas de perte de votre téléphone, vous pourrez être informé s'il est retrouvé.


Trouver la fonction Démarrer  > Paramètres > Plus

- | | Appuyez sur | Pour |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1 |  | faire défiler jusqu'à Inf. du propriétaire |
| 2 | Action (O) | définir les Informations du propriétaire |

Configuration de la gestion d'énergie

Sous **Gestion d'énergie**, vous pouvez modifier le rétroéclairage et les durées d'affichage et vérifier le niveau de la batterie.


Trouver la fonction Démarrer  > Paramètres > Plus

- | | Appuyez sur | Pour |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 1 |  | faire défiler jusqu'à Gestion d'énergie |
| 2 | Action (O) | définir la Gestion d'énergie |

Fonctions d'appel

Rappel d'un numéro

Pour rappeler le dernier numéro appelé à partir de l'écran d'accueil :

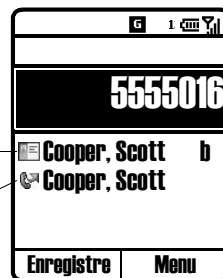
Appuyez sur	Pour
Envoyer  deux fois	appeler le dernier numéro composé

Appel d'un numéro de la liste des contacts








Pendant que vous saisissez le nom d'un contact, le téléphone recherche dans les listes **Contacts**, **Appels**, **Num. rapide** et sur la carte SIM pour trouver un nom et/ou numéro correspondant.

Le numero correspond au contact


Le numero correspond a l'entree de l'historique





Passer un appel à partir de l'écran d'accueil

- | | Appuyez sur | Pour |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | les touches du clavier | entrer le nom du contact (par exemple, pour appeler Scott, appuyez sur     ). |
| 2 |  | sélectionner le nom dans la liste de vos contacts |
| 3 | Envoyer  | appeler |

Appeler à partir de la liste Contacts

Vous pouvez sélectionner le nom d'une personne à partir de la liste des Contacts et appuyer sur **Envoyer**  pour appeler. Si un contact possède plusieurs numéros de téléphone, comme par exemple **Bureau**, **Malson** et **Télécopie**, le numéro de téléphone du **Bureau** est défini par défaut.



Trouver la fonction Démarrer > Contacts

- | | Appuyez sur | Pour |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1 |  | faire défiler jusqu'au nom du contact à appeler |
| 2 | Envoyer  | appeler |

Conseil : Si votre liste de contacts est longue, entrez les premières lettres du nom du contact. Votre téléphone recherche dans la liste des contacts pour afficher le nom.





Changement du numéro par défaut d'un contact

Trouver la fonction Démarrer  > **Contacts**

- | | Appuyez sur | Pour |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 |  | faire défiler jusqu'au contact souhaité |
| 2 |  gauche/
droite | changer le numéro par défaut (par exemple, si vous changez b par m , le numéro par défaut passe de Bureau à Mobile) |

Appel d'un numéro de téléphone

Trouver la fonction Démarrer  > **Contacts**

- | | Appuyez sur | Pour |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1 |  | faire défiler jusqu'au contact à appeler |
| 2 | Action  | ouvrir le contact |
| 3 |  | faire défiler jusqu'au numéro à appeler |
| 4 | Envoyer  | appeler |

Appel avec numérotation vocale


Vous pouvez composer un numéro en prononçant un mot.

Remarque : L'application de reconnaissance vocale fonctionne uniquement via le téléphone ou un kit piéton raccordé au téléphone, mais pas avec un kit piéton Bluetooth.

Composition d'un numéro de téléphone en prononçant le nom enregistré dans Contacts

Sur l'écran d'accueil

Action


- 1 Maintenez appuyé  pour ouvrir la **Reconnaissance vocale**.

- 2 Attendez le signal sonore et visuel et commencez à prononcer **Appeler**.


- 3 Attendez le signal sonore et visuel et commencez à prononcer le nom tel qu'il est enregistré dans la liste des contacts.





- 4 S'il n'existe qu'un seul numéro pour ce contact, le téléphone compose automatiquement le numéro. S'il existe plusieurs numéros, le téléphone affiche les différents lieux et vous demande lequel il doit composer. Dites le nom du lieu que vous souhaitez appeler, par exemple **Bureau**. Le téléphone répète le lieu puis compose le numéro.

Changement du fonctionnement de la numérotation vocale avec les noms

Si vous souhaitez revoir et confirmer les noms avant de composer les numéros associés, vous devez activer les **Listes de choix**. Après avoir prononcé un nom, votre téléphone vous demande **Avez-vous dit ?** suivi du nom le plus proche du nom que vous avez prononcé. Vous pouvez confirmer le nom en disant **Oui** ou appuyer sur **Oui**  ou sélectionner le nom correspondant dans la liste de 3 noms maximum qui s'affiche à l'écran. **Listes de choix** est désactivé par défaut. Pour activer cette option, procédez comme suit à partir de l'écran d'accueil :

Action


Maintenez appuyé  pour ouvrir la **Reconnaissance vocale**.








	Appuyez sur	Pour
1	Réglages 	ouvrir le menu des paramètres
2		faire défiler jusqu'à Listes de choix
3	Action (○)	sélectionner Listes de choix
4	Action (○)	sélectionner Composer par nom
5		faire défiler jusqu'à Toujours actif
6	OK 	enregistrer la configuration

Réglage de la sensibilité du nom

Si le téléphone reconnaît rarement les commandes de nom, procédez comme suit à partir de l'écran d'accueil.

Action

Maintenez appuyé  pour ouvrir la **Reconnaissance vocale**.


	Appuyez sur	Pour
1	Réglages 	ouvrir le menu des paramètres
2		faire défiler jusqu'à Sensibilité
3	Action (○) 	sélectionner Sensibilité
4		faire défiler jusqu'à Noms
5	Action (○) 	sélectionnez Noms
6	 bas	réglér le paramètre Noms sur Rejeter moins
7	OK 	enregistrer la configuration





Changement de la manière dont la reconnaissance vocale met à jour les Contacts

Lorsque vous lancez la **Reconnaissance vocale**, celle-ci vérifie si vous avez ajouté ou changé des noms dans la liste des contacts. Si la liste des contacts a changé, la **Reconnaissance**

vocale recharge automatiquement toute la liste des noms. Vous pouvez également désactiver la mise à jour automatique puis mettre à jour la liste manuellement. Pour désactiver la mise à jour automatique :

Action

Maintenez appuyé  pour ouvrir la **Reconnaissance vocale**.

	Appuyez sur	Pour
1	Réglages 	ouvrir le menu des paramètres
2		faire défiler jusqu'à Mise à jour Contacts
3	Action (○)	sélectionner Mise à jour Contacts
4	Action (○)	sélectionner Configurer
5		faire défiler jusqu'à Manuel
6	OK 	enregistrer la configuration


Composition d'un numéro en prononçant le numéro en continu

Vous pouvez composer des numéros de téléphone valides en les prononçant sans interruption entre les chiffres.

Remarque : Le téléphone reconnaît les chiffres « un », « deux », « trois », « quatre », « cinq », « six », « sept », « huit », « neuf », « zéro » et « o ».
Le téléphone ne reconnaît pas les numéros de type « mille huit cent » pour « 1800 ». Vous devez dire « un huit zéro zéro ».

Sur l'écran d'accueil


Action








- 1 Maintenez appuyé  pour ouvrir la **Reconnaissance vocale**.
- 2 Attendez le signal sonore et visuel et commencez à prononcer **Appeler**.
- 3 Prononcez un numéro valide distinctement sans pause entre les chiffres. Vous pouvez également prononcer le premier chiffre du numéro puis le téléphone affiche une liste de 3 numéros maximum et vous demande **Avez-vous dit ?** suivi du premier numéro de la liste.
- 4 Si le numéro est juste, dites **Oui** pour lancer la composition. Si le numéro est inexact, dites **Non** pour entendre le prochain numéro ou sélectionnez le numéro souhaité dans la liste.

Changement du fonctionnement de la numérotation vocale avec les numéros de téléphone

Par défaut, les **Listes de choix** pour l'option **Composer par numéro** est activé ce qui vous permet de revoir et de confirmer les numéros avant de les composer. Si vous désactivez les **Listes de choix**, le téléphone compose automatiquement le numéro reconnu sans le confirmer. Pour désactiver les **Listes de choix** à partir de l'écran d'accueil :

Action

Maintenez appuyé  pour ouvrir la **Reconnaissance vocale**.


	Appuyez sur	Pour
1	Réglages 	ouvrir le menu des paramètres
2		faire défiler jusqu'à Listes de choix
3	Action (○) 	sélectionner Listes de choix
4		faire défiler jusqu'à Composer par numéro
5	Action (○) 	sélectionner Composer par numéro
6		faire défiler jusqu'à Toujours actif
7	OK 	enregistrer la configuration




Adaptation de la composition par numéro à votre voix

Même si vous n'en avez pas besoin, vous pouvez ajuster l'option **Composer par numéro** en fonction de votre accent. Ce réglage implique l'enregistrement de 12 séquences de 4 chiffres chacune pour familiariser le système avec votre voix.

Sur l'écran d'accueil

Action

Maintenez appuyé  pour ouvrir la **Reconnaissance vocale**.



	Appuyez sur	Pour
1	Réglages 	ouvrir le menu des paramètres
2	Action (○)	sélectionner Composer par numéro
3		faire défiler jusqu'à Adaptation numéros
4	Action (○)	sélectionner Adaptation numéros
5	OK 	pour lancer l'enregistrement

Conseil : Attendez jusqu'au bip puis répétez les chiffres de la première séquence affichés à l'écran. Puis, suivez les instructions à l'écran pour terminer l'adaptation.

Appel depuis l'historique


Le menu **Appels** affiche les 25 derniers appels émis, reçus et manqués. Choisissez un nom ou un numéro à appeler dans la liste.

Trouver la fonction Démarrer  > Appels

	Appuyez sur	Pour
1		faire défiler jusqu'au numéro ou au nom à appeler
2	Envoyer 	appeler

Appel d'un numéro dans un message

Lorsqu'un numéro de téléphone apparaît souligné comme un lien hypertexte dans un message, vous pouvez appeler ce numéro. Après avoir ouvert un message :


	Appuyez sur	Pour
1		faire défiler jusqu'au numéro sous forme de lien hypertexte
2	Action (○)	appeler

Appel d'un Numéro d'urgence

Les appels vers les numéros d'urgence peuvent être émis dans n'importe quelle circonstance, même si vous avez verrouillé la carte SIM et/ou le téléphone.

Remarque : N'oubliez pas qu'en **Mode avion**, le téléphone ne peut ni recevoir ni passer un appel, y compris un appel d'urgence. Pour recevoir et passer un appel, vous devez désactiver le **Mode avion** puis attendre la réactivation de la fonction d'émission/réception de votre téléphone. Respectez toujours les consignes de la compagnie aérienne.


Sur l'écran d'accueil

	Appuyez sur	Pour
1	les touches du clavier	composer votre numéro d'urgence local
2	Envoyer 	appeler




Gestion de l'Historique

Le menu **Appels** affiche les 25 derniers appels émis, reçus et manqués. Chaque entrée du menu **Appels** contient l'heure du début de l'appel, la durée, le nom de l'interlocuteur, si disponible et son numéro. Les appels les plus anciens sont automatiquement effacés de la liste pour pouvoir entrer les nouveaux.




Trouver la fonction Démarrer  > Appels

Conseil : Vous pouvez filtrer les **Appels manqués**, **Appels entrants** et les **Appels sortants** en appuyant sur **Menu**  , **Filtre** puis en sélectionnant le filtre souhaité.

Envoi d'un e-mail à partir de l'Historique


	Appuyez sur	Pour
1		faire défiler jusqu'au nom souhaité
2	Menu 	ouvrir le menu des options
3		faire défiler jusqu'à Courrier électronique
4	Action (○)	modifier et envoyer un e-mail au destinataire

Création d'un nouveau contact à partir d'un numéro de l'Historique

	Appuyez sur	Pour
1		faire défiler jusqu'au nom souhaité
2	Menu 	ouvrir le menu des options
3		faire défiler jusqu'à Enreg. dans Contacts
4	Action (○)	sélectionner Enreg. dans Contacts
		Remarque : Vérifiez que <Nouvel élément> est sélectionné.
5	Action (○)	entrer les informations du contact

Appel d'un numéro abrégé

Vous pouvez composer rapidement des numéros de téléphone en définissant des numéros abrégés.



Appuyez sur 1 ou 2 touches, puis sur  dans l'écran d'accueil pour composer un numéro rapide.

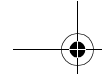
Sélectionnez les numéros abrégés 2-99. Le numéro rapide 1 est souvent réservé à la boîte vocale après l'installation initiale.

Remarque : Le paramètre **Numéro rapide** est uniquement disponible pour un numéro de téléphone stocké dans la mémoire du téléphone.

Pour attribuer un numéro abrégé :

Trouver la fonction Démarrer  > **Contacts**

	Appuyez sur	Pour
1		faire défiler jusqu'au contact souhaité
2	Action (○)	ouvrir le contact
3		faire défiler jusqu'au numéro de téléphone souhaité
4	Menu (☐)	ouvrir le menu des options
5	Action (○)	sélectionner Ajouter numéro rapide
6	les touches du clavier	entrer le numéro abrégé sous Affectation touches
7	Terminé (☐)	enregistrer la configuration



Conseil : Vous pouvez aussi assigner des numéros rapides à des adresses Internet et des adresses e-mail mémorisées dans **Contacts**.

Pour appeler un numéro rapide à partir de l'écran d'accueil :

Action

Appuyez sur la touche du clavier associée au numéro rapide, puis appuyez sur . Si l'association du clavier est à 2 chiffres, appuyez sur le 1er chiffre, puis sur le second, puis appuyez sur .

Utilisation de la boîte vocale

Sur l'écran d'accueil

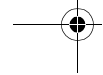
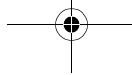
Action



Maintenez enfoncée pour appeler automatiquement la boîte vocale après la configuration initiale.

Utilisation de Appel en instance








Pour répondre à un appel entrant lorsque vous êtes en communication :




Appuyez sur Accepter 	Pour mettre le premier appel en garde puis répondre au second
ou	
Envoyer 	

Pour mettre fin au premier appel et répondre au second :

Appuyez sur	Pour
1 Terminer 	mettre fin au premier appel
ou	
2 Accepter 	répondre au second appel
ou	
Envoyer 	

Conseil : Si vous répondez au second appel mais que l'interlocuteur raccroche, appuyez sur **Menu**  et sélectionnez **Liberer** pour rejoindre l'appel initial. Appuyez sur **Envoyer**  pour passer d'un appel actif à un appel en instance, et vice versa.




Pour refuser un appel lorsque vous parlez au téléphone:

Appuyez sur Refuser 	Pour refuser le 2nd appel
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------

Ainsi l'appel en cours continue, mais l'**appel en instance** est refusé.

Mettre un appel en attente




Lorsqu'un appel est en cours, vous pouvez le mettre en attente puis le reprendre.

	Appuyez sur	Pour
1	Menu 	ouvrir le menu des options
2		faire défiler jusqu'à Mise en attente
3	Action 	placer l'appel actif en attente

Conseil : Sélectionnez **Libérer** pour activer l'appel en instance.

Activation/désactivation du microphone




Vous pouvez désactiver le microphone pour l'appel actif. L'autre interlocuteur ne vous entend pas, mais vous pouvez l'entendre.


	Appuyez sur	Pour
1	Menu 	ouvrir le menu des options
2		faire défiler jusqu'à Muet
3	Action 	mettre en sourdine l'appel actif

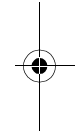
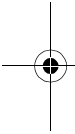
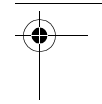
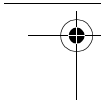
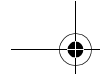
Conseil : Sélectionnez **Micro** pour réactiver le microphone pour l'appel actif.

Activation/désactivation du haut-parleur

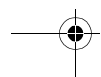
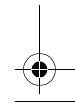
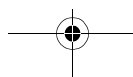
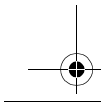
Vous pouvez activer/désactiver le haut-parleur pendant un appel.

	Appuyez sur	Pour
1	Menu 	ouvrir le menu des options
2		faire défiler jusqu'à Activer Haut-parleur / Désact. Haut-parleur
3	Action 	activer/désactiver le haut-parleur

Conseil : Pendant un appel entrant ou sortant, vous pouvez alterner entre le microphone et le haut-parleur en maintenant enfoncée la touche **Envoyer**  .





62 - Fonctions d'appel



Fonctions du téléphone


Cette section vous aide à connaître rapidement les fonctions de votre téléphone.

Messages

Fonction	Description
Composer un message MMS	Pour composer un message MMS : Démarrer  > Message > MMS > Nouveau 



Conseil : Les messages MMS sont créés à l'aide de plusieurs diapositives. Chaque diapositive peut intégrer une photo, une vidéo, un clip audio (uniquement lorsque des photos sont utilisées) et du texte.

Ajouter une photo/vidéo à un message MMS	Pour ajouter une photo/un clip vidéo à votre message MMS : Mettez en surbrillance la zone Insérer Image/Vidéo , > Appuyez sur Action (○), choisissez la photo/le clip vidéo souhaité(e) > Appuyez sur Sélectionner  .
-------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



Fonction	Description
<p>Ajouter un texte prédéfini à un message MMS</p>	<p>Pour ajouter des mots/phrases prédéfinis à votre message MMS :</p> <p>Mettez en surbrillance la zone Insérer texte, > Appuyez sur Action (○) > Menu (☐) > Action (○), choisissez le texte prédéfini souhaité > Appuyez sur Sélectionner (☑) > Terminé (☑) .</p> <p>Conseil : Pour modifier un texte prédéfini, sélectionnez-en un et appuyez sur Menu (☐) > Modifier.</p>



<p>Ajouter un clip audio prédéfini à un message MMS</p>	<p>Pour ajouter des clips audio prédéfinis à vos messages MMS :</p> <p>Mettez en surbrillance la zone Audio > Appuyez sur Action (○), choisissez le clip audio souhaité > Appuyez sur Sélectionner (☑) .</p>
----------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------




<p>Ajouter un clip audio enregistré à un message MMS</p>	<p>Pour ajouter des clips audio enregistrés à vos messages MMS :</p> <p>Mettez en surbrillance la zone Audio, > Appuyez sur Action (○) > Menu (☐) > Capturer audio > Enregistrer (☑) > Lire (☑) > Arrêter (☑) > Terminé (☑) .</p>
-----------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



**Fonction
Gérer des
diapositives
dans
un message
MMS**

Description

Pour ajouter ou supprimer des diapositives dans un message MMS : **Menu**  > **Diapositives**





**Prévisualiser
un message
MMS**

Pour prévisualiser un message MMS avant envoi : **Menu**  > **Aperçu message**




**Envoyer
un message
MMS**

Pour envoyer un message MMS, commencez par compléter le champ **À** : **Menu**  > **Destinataires** > **Ajouter**, choisissez un destinataire à partir de votre liste de contacts (ou utilisez les touches du pavé numérique pour saisir le numéro de téléphone ou l'e-mail de votre destinataire), mettez en surbrillance le champ **Objet**, saisissez l'objet de votre message > Appuyez sur **Envoyer**  .



Conseil : Vous pouvez ajouter d'autres destinataires en les séparant par des points-virgules.

**Configurer
les fonctions
d'envoi**

Pour personnaliser l'envoi de vos messages MMS : **Menu**  > **Options d'envoi**



Fonction
Lire
un message
MMS

Description


Pour afficher vos messages MMS dans différentes boîtes de dialogue :

Démarrer  > **Messagerie** > **MMS** > **Menu**  > **Dossiers**

Conseil : Pour afficher un objet, sélectionnez > **Action** (○).



Configurer
les
paramètres
MMS

Pour enregistrer les messages envoyés, télécharger automatiquement les nouveaux messages, trier les messages de différentes manières, définir une taille maximale pour les messages envoyés et reçus, définir le nombre de tentatives d'envoi et sélectionner un type de connexion Internet : **Démarrer**  > **Plus** > **Paramètres MMSC**



**Fonction
Configurer
un compte
e-mail**

Description

Pour configurer le compte e-mail avant de pouvoir envoyer et recevoir des e-mails :

Démarrer  > **Messagerie** > **Courrier Outlook** > **Menu**  > **Options** > **Config. compte** > **Menu**  > **Nouveau**

Votre opérateur a sans doute configuré les paramètres e-mail de votre téléphone avant son envoi ; dans le cas contraire, veuillez contacter votre opérateur pour la configuration de votre compte e-mail.



**Recevoir un
e-mail à partir
d'Internet**

Pour recevoir des e-mails en se connectant à votre serveur de messagerie :

Démarrer  > **Messagerie** > **Courrier Outlook** > **Menu**  > **Envoyer/Recevoir**


Conseil : Pour recevoir des e-mails en synchronisant la boîte de réception, veuillez vous reporter à « Synchronisation à l'aide d'ActiveSync® » à la page 89.



Fonction
Recevoir
l'intégralité
d'un e-mail

Description




Pour recevoir l'intégralité d'un e-mail au lieu des 5 premiers Ko définis par défaut :

Démarrer  > **Messagerie** > **Courrier Outlook** > Choisissez l'e-mail souhaité > Appuyez sur **Menu**  > **Marquer à télécharger**.




Recevoir une
pièce jointe à
un e-mail

Pour télécharger les pièces jointes d'un e-mail (affichées sous forme d'une liste de liens hypertextes au bas de l'e-mail) sur votre téléphone :





Démarrer  > **Messagerie** > **Courrier Outlook** > Choisissez l'e-mail souhaité contenant une ou des pièces jointes > Appuyez sur **Action**  > Choisissez la pièce jointe souhaitée > Appuyez sur **Action** .









Conseil : Pour afficher une pièce jointe téléchargée, sélectionnez-en une puis > appuyez sur **Action** .

**Fonction
Composer et
envoyer un
e-mail/
un message
SMS à partir
de la
messagerie**

Description

Pour composer et envoyer un e-mail ou un message SMS à partir de la **Messagerie**:
Démarrer  > **Messagerie** > **SMS/Courrier Outlook** > **Nouveau**  > Saisissez le numéro de téléphone (SMS) ou l'adresse e-mail de votre destinataire dans le champ **À** (ou sélectionnez un destinataire à partir de votre liste des contacts en appuyant sur **Menu**  > **Insérer contact**) > Saisissez votre message > Appuyez sur **Envoyer**  .

Conseil : Pour insérer plusieurs destinataires, insérez un point-virgule entre chaque en appuyant  sur le mode **Multipress**. Vous pouvez également appuyer sur  pour insérer un @.

Fonction	Description
Composer et envoyer un e-mail/ un message SMS à partir des contacts	Pour composer et envoyer un e-mail ou un message SMS à partir des Contacts : Démarrer  > Contacts > Sélectionnez un contact > Sélectionnez une adresse e-mail ou un numéro de téléphone (SMS) > Sélectionnez SMS ou Courrier Outlook pour votre e-mail > Saisissez votre message > Appuyez sur Envoyer  .
Insérer un texte prédéfini dans un e-mail/un message SMS	Dans la zone de texte du corps ou de l'objet de votre message : Menu  > Insérer texte > Choisissez le modèle de texte souhaité > Appuyez sur Insérer  .
Modifier un texte prédéfini	Pour modifier un texte prédéfini : Démarrer  > Messagerie > SMS/ Courrier Outlook/MMS > Menu  > Options > Modifier mon texte

**Fonction
Insérer des
enregistre-
ments vocaux
dans
un e-mail**

Description

Dans la zone de texte du corps de votre e-mail :

Menu  > **Ajouter enreg.** >
Enregistrement  > **Terminé** 

Conseil : Vous ne pouvez créer qu'un seul enregistrement vocal à la fois. Un nouvel enregistrement vocal remplace le précédent.








**Importer un
message SMS
à partir de la
carte SIM de
votre
téléphone**



Pour transférer des messages SMS de votre carte SIM sur la **Messagerie** de votre téléphone :

Démarrer  > **Messagerie** > **SMS** > **Menu**  >
Options > **Importer SMS de c. SIM**



Remarque : Les messages SMS ne sont pas supprimés de votre carte SIM après l'importation. Vous ne pouvez pas exporter des messages SMS de votre téléphone vers votre carte SIM.







Fonction	Description
Lire un e-mail/un message SMS	<p>Pour lire vos e-mails ou vos messages SMS (avec affichage de l'icône ) :</p> <p>Démarrer  > Messagerie > SMS/Courrier Outlook</p> <p>Conseil : Si vous souhaitez créer un fiche de contact pour l'expéditeur, appuyez sur Menu  > Enreg. dans Contacts.</p> <p>Remarque : les messages SMS ne peuvent pas être synchronisés.</p>
Utiliser les options de menu pour un e-mail/un message SMS	<p>Pour supprimer, répondre, transférer vos e-mails ou vos messages SMS, etc. :</p> <p>Démarrer  > Messagerie > SMS/Courrier Outlook > Menu </p>
Optimiser la messagerie	<p>Pour modifier le mode d'affichage et d'envoi de vos e-mails/messages SMS, définir le mode de triage de vos messages, créer votre texte et votre signature, etc. :</p> <p>Démarrer  > Messagerie > SMS/Courrier Outlook > Menu  > Options</p>

Fonction	Description
Accepter une demande de rendez-vous	<p>Pour accepter une demande de rendez-vous :</p> <p>Démarrer  > Messagerie > SMS/Courrier Outlook > Sélectionnez une demande de rendez-vous > Appuyez sur Accepter  .</p>

Conseil : Lorsque vous acceptez une demande de rendez-vous, ce dernier s'affiche immédiatement dans le **Calendrier** et un message de confirmation est renvoyé à l'organisateur du rendez-vous à la prochaine synchronisation du **Calendrier**. Pour synchroniser le **Calendrier**, reportez-vous à « Synchronisation à l'aide d'ActiveSync® » à la page 89.

Afficher les dossiers des e-mails/des messages SMS	<p>Pour afficher vos messages reçus, envoyés, supprimés et vos brouillons dans différents dossiers :</p> <p>Démarrer  > Messagerie > SMS/Courrier Outlook > Menu  > Dossiers</p>
-----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------






Fonction	Description
Écouter un message vocal	Pour écouter vos nouveaux messages vocaux  , appuyez sur Msg. vocale  à partir de l'écran d'accueil, ou maintenez appuyé  sur l'écran d'accueil pour composer votre numéro de messagerie vocale.
Modifier le signal sonore d'un e-mail/ d'un SMS/ d'un message vocal.	Pour choisir un signal sonore pour vos e-mails/SMS/messages vocaux : Démarrer  > Paramètres > Sons


Chat avec MSN[®] Messenger

Pour utiliser **MSN Messenger**, vous avez besoin d'un compte Microsoft.NET[®] Passport, à moins que vous ne disposiez déjà d'un compte Hotmail. Pour établir un compte Microsoft.NET[®] Passport, consultez : <http://www.passport.net>.

Lorsque vous utilisez **MSN Messenger**, la session continuera jusqu'à ce que vous arrêtez **MSN Messenger**, que vous acceptiez un appel vocal entrant, qu'un appel sortant soit mis en place, que le dispositif soit désactivé ou que



le dispositif soit hors de portée.

Fonction	Description
Se connecter à MSN® Messenger	Pour utiliser MSN Messenger : Démarrer  > MSN Messenger > Se connecter 
Fermer la session MSN® Messenger	Pour mettre fin à MSN Messenger : Mettre fin à  Remarque : Si vous ne fermez pas la session MSN Messenger , vous resterez en connexion de données, ce qui peut amener votre fournisseur d'accès à vous facturer des frais supplémentaires.
Envoyer un message instantané	Pour envoyer un message instantané après ouverture d'une session MSN Messenger : Choisissez la personne à qui vous souhaitez envoyer un message instantané > Appuyez sur Envoyer  > Saisissez votre message > Appuyez sur Envoyer  . Conseil : Utilisez les options de menu pour ajouter des modèles de texte, pour inviter un contact à une session Chat en cours, pour voir qui est présent sur le Chat ou pour passer d'un Chat à l'autre.

Fonction	Description
Gérer la liste des contacts MSN® Messenger	Pour ajouter, supprimer ou bloquer/débloquer un contact dans la liste des contacts de la messagerie après l'ouverture d'une session MSN Messenger : Menu 

Conseil : empêche ou autorise le contact sélectionné à voir votre statut et à vous envoyer des messages.

Modifier votre statut	Pour modifier votre statut dans la liste des contacts de la messagerie après l'ouverture d'une session MSN Messenger : Sélectionnez votre nom > Sélectionnez un type de statut.
------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Modifier l'affichage de votre nom	Pour modifier l'affichage de votre nom après l'ouverture d'une session MSN Messenger : Options  > Action  > Saisissez le nom que vos interlocuteurs verront sur leur écran lorsque vous enverrez un message instantané.
------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Personnalisation du téléphone

Fonction Utiliser les paramètres du téléphone

Description

Définissez des options comme **Interdiction d'appel** (bloque les appels entrants/sortants), **Transfert d'appel** (transfère tous les appels sélectionnés vers un autre numéro), **Options d'appel** (permet de modifier les numéros de téléphone, comme par exemple ceux des SMS et de la messagerie vocale, de répondre aux appels entrants en appuyant sur n'importe quelle touche), **Signal d'appel**, **Ident. de l'appelant** (permet de donner votre identification à tous vos interlocuteurs/uniquement aux interlocuteurs de votre liste des contacts/à aucun interlocuteur), **Chaînes** (configure la diffusion cellulaire), **Numérotation fixe** (limite votre zone d'appel à un ou plusieurs numéros de téléphone/indicatifs de région) et **Réseaux** (permet d'identifier votre réseau actuel et de modifier la sélection de votre réseau) :

Démarrer  > Paramètres > Téléphone








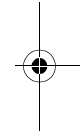
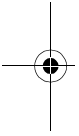
Fonction
Utiliser les paramètres de sons

Description

Pour personnaliser le son des sonneries, des notifications et des rappels : **Démarrer**  > **Paramètres** > **Sons**

Utiliser vos propres sons



Pour utiliser vos propres sons pour les sonneries/notifications/rappels : Copiez le fichier enregistré sur votre PC > Connectez votre téléphone à votre PC > Ouvrez **ActiveSync**[®] sur votre PC, cliquez sur **Explorer**, cliquez deux fois sur **Mon Smartphone**, cliquez deux fois sur **IPSM**, cliquez deux fois sur **Données d'application**, cliquez deux fois sur **Sons**, collez votre fichier son dans le dossier **Sons** (le cas échéant, créez un dossier **Sons**) > sur l'écran Accueil de votre téléphone, appuyez sur **Démarrer**  > **Paramètres** > **Sons**, faites défiler les options et sélectionnez celle que vous souhaitez personnaliser, appuyez sur  gauche/droite pour sélectionner le fichier son, appuyez sur **Terminé**  .



**Fonction
Gérer un
profil**

Description

Pour configurer la manière dont votre téléphone vous signale un appel entrant/un rendez-vous imminent/l'arrivée d'un message :

Démarrer  > **Paramètres** > **Profils** > Choisissez le profil souhaité > Appuyez sur **Menu**  > **Action** (○).

Lorsqu'un kit piéton ou véhicule est branché sur le téléphone, le profil **Kit piéton/Kit véhicule** est utilisé automatiquement. Le profil **Mains-libres** est automatiquement sélectionné lorsque vous activez le haut-parleur au cours d'un appel.




**Personnaliser
l'écran
d'accueil**

Pour modifier la présentation, les couleurs, l'image de fond et le délai d'affichage de l'écran d'accueil pour le mode veille :


Démarrer  > **Paramètres** > **Écran d'accueil**




**Fonction
Utiliser vos
propres
images**

Description






Pour utiliser vos propres images pour personnaliser l'écran d'accueil : Copiez le fichier image (avec une résolution d'écran de 176x200 pour de meilleurs résultats) enregistré sur votre PC > Connectez votre téléphone au PC > Ouvrez **ActiveSync®** sur votre PC, cliquez sur **Explorer**, cliquez deux fois sur **Mon Smartphone**, cliquez deux fois sur **IPSM**, cliquez deux fois sur **Données d'application**, cliquez deux fois sur **Accueil**, collez le fichier image dans le dossier **Accueil** (le cas échéant, créez un dossier **Accueil**) > sur l'écran d'accueil de votre téléphone, appuyez sur **Démarrer**  > **Paramètres** > **Écran d'accueil**, sous **Image de fond**, appuyez sur  gauche/droite pour sélectionner le fichier image, appuyez sur **Terminé** .

**Modifier les
paramètres
régionaux**

Pour modifier la langue, la date et l'heure du téléphone, ainsi que les options de formatage de numéros et de devises : **Démarrer**  > **Paramètres** > **Plus** > **Paramètres régionaux**

Fonction	Description
Définir la taille de la police/le délai d'attente/le volume de l'alerte	Pour configurer la taille de la police système, le délai d'attente Multipress et de confirmation et les volumes de l'alerte d'appel entrant : Démarrer  > Paramètres > Accessibilité
Utiliser les paramètres avancés du téléphone	Pour personnaliser le comportement du volet à l'ouverture du téléphone (activer ou désactiver la réponse), le style d'affichage, le contraste et l'image de fond de l'écran externe : Démarrer  > Paramètres > Plus > Plus > Paramètres téléphone
Supprimer un programme	Pour supprimer des programmes installés sur votre téléphone (à l'exception des programmes de base fournis avec le téléphone) : Démarrer  > Paramètres > Plus > Suppr. programmes



Fonctions avancées

Fonction	Description
Organiser une conférence téléphonique	<p>Pour réunir tous les appels existants afin d'organiser une conférence téléphonique à partir de l'écran d'accueil : Saisissez un numéro de téléphone pour le premier appel > Appuyez sur Envoyer  > Saisissez un numéro de téléphone pour le second appel > Appuyez sur Envoyer  > Menu  > Conférence.</p> <p>Le premier appel est automatiquement mis en attente pendant que vous effectuez le deuxième appel.</p> <p>Pour isoler un appel de la conférence et l'activer (pendant que le reste de la conférence est en attente), appuyez sur Menu  > Privé > Choisissez l'appel souhaité > Action (○). Appuyez sur Fin  pour mettre fin à l'appel en cours.</p>






**Fonction
Contrôler
l'utilisation de
votre téléphone**

Description

Pour contrôler tous vos appels afin de vous aider à choisir le type d'abonnement ou à évaluer votre facture mensuelle : **Démarrer**  > **Appels** > **Menu**  > **Compteurs d'appels**

**Lancer une
application à
l'aide d'un
numéro abrégé**

Associer une application à un numéro abrégé ; ensuite, maintenir appuyées 1 ou 2 touches (de 2 à 99) à partir de l'écran d'accueil pour lancer rapidement l'application : **Démarrer**  > Choisissez l'application souhaitée > Appuyez sur **Menu**  > **Ajouter numéro rapide** > Sélectionnez un numéro abrégé sous **Affectation touches** > Appuyez sur **Terminé**  .

Pour lancer une application avec un numéro abrégé à deux chiffres, appuyez sur le premier chiffre puis maintenez appuyé le second.


Fonction

Lancer une application avec la voix

Description

Pour lancer une application en formulant un mot à partir de l'écran d'accueil :

Maintenez appuyée la

touche  jusqu'à ce que se lance


Reconnaissance vocale > Formulez le nom de l'application que vous souhaitez lancer, précédé du mot **Ouvrir** (par exemple, « ouvrir calendrier »).

Remarque : L'application de reconnaissance vocale fonctionne uniquement de façon directe par le téléphone ou par un kit piéton/véhicule relié par fil au téléphone, mais en aucun cas par un kit piéton/véhicule via Bluetooth.

Afficher une fiche de contact avec la voix

Pour afficher une fiche de contact enregistrée dans **Contacts** par la voix à partir de l'écran d'accueil :

Maintenez appuyée la

touche  jusqu'à ce que se lance


Reconnaissance vocale > Dites **Répertoire** > Prononcez exactement le nom enregistré dans votre liste des contacts.

Fonction
Utiliser le menu
Réglages de la
Reconnaissance
vocale

Description

Pour définir des options comme **Lanceur d'application** (personnaliser la liste des applications pouvant être ouvertes par la voix), **Sensibilité > Commandes** (laisser le téléphone reconnaître vos commandes), **Son > Réglages noms > Vitesse** (permet d'initialiser vos commandes de façon rapide ou lente) et **Listes de choix > Composer par nom > Toujours actif** (pour vérifier et confirmer les noms avant que votre téléphone ne récupère des informations sur un contact) à partir de l'écran d'accueil :

Maintenez appuyée la

touche  jusqu'à ce que se lance

Reconnaissance vocale > Réglages.





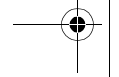
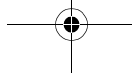
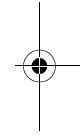
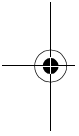
Fonction
Utiliser le
gestionnaire de
fichiers

Description

Pour gérer les fichiers et les dossiers de votre téléphone :

Démarrer  > **Plus** > **Gestion. fichiers**

Conseil : Il utilise deux affichages principaux, **Arborescence** (permet d'afficher toute la structure des fichiers de la mémoire du téléphone et se concentre sur la gestion des dossiers) et **Affichage de liste** (permet d'afficher les détails du dossier sélectionné, à savoir les sous-dossiers et les fichiers et est essentiellement orientée vers les fichiers). Sélectionnez un fichier ou un dossier que vous souhaitez utiliser et appuyez sur **Menu**  pour sélectionner une commande. Appuyez sur **Action**  pour exécuter le fichier sélectionné.






**Fonction
Effectuer un
appel de
données**

Description

Définir des connexions réseau à distance, de réseau privé virtuel (VPN), proxy et GPRS afin de pouvoir vous connecter à Internet ou au réseau d'entreprise. Avec une connexion de données, vous pouvez parcourir le Web, télécharger un e-mail, ouvrir une session Chat avec **MSN Messenger** ou vous synchroniser avec le serveur via une liaison sans fil :



Démarrer  **> Paramètres > Plus > Connexions de données > Menu**  **> Modifier les connexions > Connexions réseau à distance/Connexions de réseau privé virtuel (VPN)/Connexions proxy/Connexions GPRS > Menu**  **> Ajouter**

Conseil : Votre téléphone a déjà été configuré pour vous permettre de naviguer et de participer à une session chat. Veuillez contacter votre opérateur, fournisseur d'accès ou de services pour plus de renseignements. En outre, une connexion GPRS accède à Internet/à un réseau MMS/à un réseau WAP (sécurisé)/à un réseau d'entreprise en utilisant un point d'accès mis à disposition par votre opérateur.



Fonction
Utiliser le
gestionnaire de
ressources

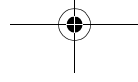
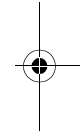
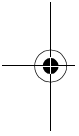
Description

Pour gérer les ressources système de votre téléphone :

Démarrer  > **Plus** > **Plus** > **Gestion. de ress.>**

Menu 



Conseil : Il se compose de deux fonctions : **Gestionnaire des tâches** (dresse la liste de toutes les applications actuellement utilisées sur votre téléphone et permet d'activer, de désactiver et d'actualiser aisément toute application en cours) et **Gestionnaire d'espace** (dresse la liste de tous les e-mails, messages SMS, mémos vocaux, numéros abrégés et de l'historique des appels de la mémoire flash de votre téléphone, permet d'effacer facilement tout fichier et d'actualiser la quantité de mémoire flash disponible).










Synchronisation avec ActiveSync®

Utilisez Microsoft® **ActiveSync** pour synchroniser les informations de votre ordinateur de bureau/d'un serveur Microsoft Exchange® avec celles de votre téléphone. **ActiveSync** compare les informations du téléphone avec celles de l'ordinateur/du serveur et les met à jour en fonction des informations les plus récentes. Pour plus d'informations sur la synchronisation, consultez **ActiveSync® Aide** sur votre ordinateur.

ActiveSync est déjà installé sur votre Motorola MPx220. Vous devez installer **ActiveSync** (3.7.1 ou version ultérieure) sur votre PC à partir du CD d'accompagnement ou en le téléchargeant depuis le site Web Microsoft® (<http://www.microsoft.com>). Après l'installation, l'assistant commence la création d'un partenariat entre votre téléphone et votre PC. La connexion à un serveur d'entreprise requiert l'assistance d'un technicien IT.

Fonction	Description
Utiliser ActiveSync®	Pour connecter votre téléphone à votre PC à l'aide du port infrarouge ou du câble USB avant la synchronisation : Démarrer  > Plus > ActiveSync > Synchroniser 

Fonction	Description
Synchroniser à distance avec un serveur	Pour synchroniser à distance avec un serveur : Démarrer  > Plus > ActiveSync > Menu  > Action (○) > Paramètres du serveur
Créer un programme de synchronisation avec un serveur lorsque votre téléphone est relié au PC	Pour créer un programme de synchronisation d'un serveur visant à synchroniser automatiquement vos données avec le serveur à des périodes prédéfinies : Démarrer  > Plus > ActiveSync > Menu  > Action (○) > Paramètres du serveur > Connexion > Menu  > Règles
Créer un programme de synchronisation avec un serveur lorsque votre téléphone n'est pas relié au PC (synchronisation sans fil).	Pour créer un programme de synchronisation d'un serveur visant à synchroniser automatiquement vos données avec le serveur à des périodes prédéfinies : Démarrer  > Plus > ActiveSync > Menu  > Action (○) > Planification du mobile

**Fonction
Synchronisation par
infrarouges**

Description


Pour créer une connexion directe rapide entre votre téléphone et un autre portable ou ordinateur, utilisez une connexion infrarouge :

Démarrer  > **Plus** > **ActiveSync** > **Synchroniser**

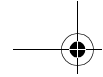

Conseil : Aligner votre téléphone et votre ordinateur ou portable lors de l'utilisation d'une connexion infrarouge.

**Échanger des
fichiers entre
votre
téléphone et
votre
ordinateur**

Avec **ActiveSync**, vous pouvez échanger des fichiers entre votre téléphone et l'ordinateur :

 **Accessoire en option**

Connecter votre téléphone à votre ordinateur > Sur votre ordinateur, lancez **ActiveSync**[®], cliquez sur **Explorer** et dans l'explorateur de **Windows**[®], recherchez le fichier que vous souhaitez copier vers votre téléphone/ordinateur, effectuez un clic droit, sélectionnez **Copier**, placez le curseur dans le dossier voulu, effectuez un clic droit et sélectionnez **Coller**.




Fonction

Transmettre des fiches de contact/des rendez-vous


Description

Pour utiliser le port infrarouge de votre téléphone afin d'envoyer et de recevoir (de transmettre) des fiches de contact/des rendez-vous entre vos appareils :

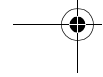
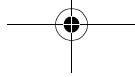
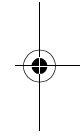
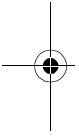
Démarrer  > **Contacts/Calendrier** >

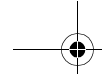
Choisissez une fiche de contact/un rendez-vous > Appuyez sur **Menu**  >

Envoyer un contact/ Envoyer rendez-vous >

Sélectionnez le dispositif infrarouge que votre téléphone doit rechercher à proximité > Appuyez sur **Envoyer**  .

Conseil : Pour transmettre des informations par liaison infrarouge, il faut aligner les ports infrarouges afin qu'il n'y ait aucun obstacle entre eux et qu'ils se trouvent proches l'un de l'autre.





Fonction
Recevoir des informations par transmission directe

Description

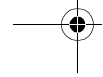
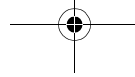
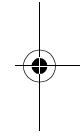
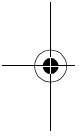
Pour utiliser le port infrarouge de votre téléphone afin d'envoyer et de recevoir (de transmettre) des fiches de contact ou des rendez-vous entre vos appareils :

Démarrer  > **Paramètres** > **Envoyer** >







Appuyez sur  afin de vérifier

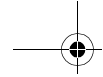
Recevoir les envois entrants > Appuyez sur

Terminé  .



Connexion Bluetooth™

Fonction	Description
Créer un partenariat entre votre téléphone et un périphérique Bluetooth	<p>Pour créer un partenariat entre votre téléphone et un appareil Bluetooth :</p> <p>Démarrer  > Paramètres > Bluetooth > Menu  > Appareils > Menu  > Nouveau > Choisissez le périphérique Bluetooth à associer > Appuyez sur Ajouter  > Saisissez le même code PIN sur votre téléphone et sur le périphérique Bluetooth > Appuyez sur Terminé  .</p> <p>Conseil : Lorsque votre téléphone crée une liaison avec un périphérique intégrant des capacités de kit mains libres, des boîtes de dialogue vous invitent à installer ce périphérique en tant que kit mains libres Bluetooth en appuyant sur Oui  . Lorsque vous utilisez un kit mains libres Bluetooth lors d'un appel, vous pouvez transférer l'audio vers l'écouteur de votre téléphone en utilisant les options de menu. Si vous souhaitez transférer à nouveau l'audio vers l'écouteur, appuyez sur le bouton externe du kit mains libres.</p>



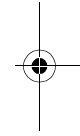
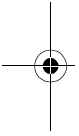
Fonction
Accepter un partenariat à partir de votre téléphone

Description

Sur un périphérique Bluetooth, vous pouvez configurer un partenariat avec votre téléphone :




Démarrer  > **Paramètres** > **Bluetooth** > sous **Bluetooth**, appuyez sur  gauche/droite pour sélectionner **Délectable** (la transmission radio Bluetooth se déclenche et rend votre téléphone découvrable pendant 3 minutes) > sur le périphérique Bluetooth, sélectionnez votre téléphone et tentez d'associer les deux > Saisissez le même code PIN pour votre périphérique Bluetooth et pour votre téléphone afin d'activer le partenariat.

Conseil : Le partenariat est créé. Votre téléphone peut désormais être utilisé comme un modem de données. Le téléphone se transforme automatiquement en un modem de données via Bluetooth si un périphérique associé tente de s'y connecter.





Modem téléphonique

Vous pouvez utiliser votre téléphone comme modem externe pour un autre périphérique en utilisant une liaison infrarouge ou une connexion USB. Téléchargez le pilote USB vers votre disque dur C: à partir du CD d'accompagnement Motorola MPx220. Votre ordinateur devrait ajouter automatiquement le Motorola MPx220 en tant que nouveau modem. Le **modem USB sans fil Smartphone 2003** devrait désormais apparaître dans la fenêtre **Gestionnaire de périphériques**.

Fonction	Description
Activer une liaison modem	Pour sélectionner la liaison infrarouge ou la connexion USB reliant votre téléphone à un autre périphérique : Déconnectez votre téléphone d'un autre périphérique (si vous utilisez une connexion USB) > sur l'écran d'accueil, appuyez sur Démarrer  > Plus > Plus > Plus > Accessoires > Liaison modem > sous Connexion , appuyez sur  gauche/droite pour sélectionner USB/IrCOMM > Appuyez sur Menu  > Activer > Reliez votre téléphone à votre ordinateur à l'aide du câble USB ou du port infrarouge.

Fonction
Désactiver
une liaison
modem

Description

Pour désactiver une connexion par liaison infrarouge ou par câble USB :
Démarrer  > **Plus** > **Plus** > **Plus** > **Accessoires** > **Liaison modem** > **Menu**  > **Désactiver**

Remarque : Désactiver la liaison modem une fois que vous n'en avez plus besoin afin d'éviter des problèmes potentiels lors de l'utilisation de **ActiveSync** dans la même session.

Interroger un
modem

Une interrogation du modem est requise pour établir la connexion entre un PC et un modem :
 Sur votre ordinateur, cliquez sur **Démarrer** > **Paramètres** > **Panneau de configuration** > **Système** > **Matériel** > **Gestionnaire de périphériques** > **Modems** > dans la fenêtre **Gestionnaire de périphériques**, cliquez deux fois sur **Modem USB sans fil Smartphone 2003** > Sélectionnez l'onglet **Diagnostics**, cliquez sur **Interroger le modem**.

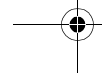
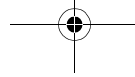
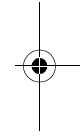
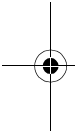
Remarque : Si la connexion entre le PC et le modem n'est pas établie en 30 secondes environ, **ActiveSync** prendra le relais du port USB.

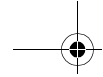


Fonction
Ajouter une
commande
d'initialisa-
tion

Description

Ajoutez une commande d'initialisation supplémentaire à **Propriétés du modem** (modifier APN le cas échéant) après interrogation du modem. Une commande d'initialisation supplémentaire est requise sur votre téléphone pour la configuration du serveur GPRS : sur votre ordinateur, cliquez sur l'onglet **Paramètres avancés** de la fenêtre de dialogue **Propriétés du modem** > Saisissez votre commande d'initialisation et modifiez le nom APN le cas échéant (pour la commande d'initialisation du réseau, saisissez : **+CGDCONT=1,"IP","apnname","",0,0**).



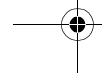
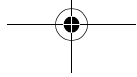
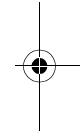
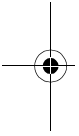


Fonction
Ajouter une connexion réseau à distance

Description

Pour ajouter une nouvelle connexion réseau à distance :

À partir du **Panneau de configuration**, sélectionnez **Connexions réseau et accès à distance** > Cliquez deux fois sur **Créer une nouvelle connexion**, cliquez sur **Suivant** > Sélectionnez **Établir une connexion à Internet**, cliquez sur **Suivant** > Dans l'**assistant de connexion Internet** Sélectionnez **Configurer ma connexion manuellement** Cliquez sur **Suivant** > Sélectionnez **Se connecter en utilisant un modem d'accès à distance** > Dans sélection du modem, choisissez **Modem USB sans fil Smartphone 2003**, cliquez sur **Suivant** > Sous **Numéro de téléphone** Saisissez les codes fournis par administrateur de réseau, décochez les cases indicatifs de région et règles de numérotation, cliquez sur **Suivant** > Saisissez le **Nom d'utilisateur** et le **Mot de passe**, cliquez sur **Suivant** > Saisissez un nom pour la connexion (par exemple Smartphone USB Câble GPRS), cliquez sur **Suivant** > Sélectionnez **Non**, sélectionnez **Suivant**, cliquez sur **Terminer**.





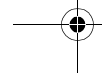
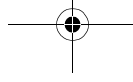
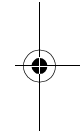
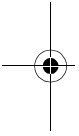
Fonction

Description

**Se connecter
à un réseau
GPRS**

Pour se connecter à un réseau GPRS :

Lancez la connexion réseau à distance que vous venez de créer > Cliquez sur **Propriétés**, vérifiez que **Modem USB sans fil Smartphone 2003** est sélectionné > Cliquez sur **Configurer**, assurez-vous que toutes les fonctions matérielles sont sélectionnées comme décrit précédemment > Cliquez sur **OK**, cliquez sur **OK** > Cliquez sur **Composer**. Vous êtes connecté à un réseau GPRS lorsque la fenêtre de dialogue de connexion à distance se transforme sous forme d'icône dans votre zone de notification.



Organiseur personnel




Gérer et garder une trace des contacts et des rendez-vous, maintenir une liste des « choses à faire » et utiliser la calculatrice.

Fonction Créer une nouvelle Fiche de contact

Description

Pour créer une nouvelle fiche de contact dans votre liste de contacts :


Démarrer  > **Contacts** > **Nouveau** 

Conseil : Si une fiche de contact comporte un numéro de téléphone de bureau (**b**), votre téléphone l'établit automatiquement comme méthode de communication par défaut. Les fiches de contact avec l'icône  représentent les entrées stockées sur votre carte SIM. Pour afficher une fiche de contact, appuyez sur **Démarrer**  > **Contacts** > Choisissez un contact > Appuyez sur **Action** .

**Fonction
Créer un
nouveau
rendez-vous****Description**

Pour créer un nouveau rendez-vous dans votre calendrier :



Démarrer  > **Calendrier** > **Menu**  > **Action** (○)



Conseil : Pour afficher un rendez-vous, appuyez sur **Démarrer**  > **Calendrier** > Choisissez un rendez-vous > Appuyez sur **Action** (○). Utilisez les options de menu pour visualiser votre emploi du temps de trois façons différentes : **Vue de l'agenda** (affichage par défaut permettant de visualiser les rendez-vous programmés le jour-même), **Vue de la semaine** (affiche l'emploi du temps d'une semaine spécifique, ce qui vous permet de visualiser rapidement vos disponibilités et vos indisponibilités et de fixer rapidement un rendez-vous en conséquence) et **Vue du mois** (affiche votre emploi du temps mensuel. Les flèches vers le haut représentent les rendez-vous de la matinée ; les flèches vers le bas représentent les rendez-vous de l'après-midi ; un carré blanc indique un événement se déroulant sur toute la journée ; un carré noir indique des rendez-vous dans la matinée et dans l'après-midi ; enfin, un carré noir entouré d'un carré blanc indique des rendez-vous dans la matinée et dans l'après-midi, ainsi qu'un événement se déroulant sur toute la journée).

**Fonction
Créer une
nouvelle
tâche**

Description

Pour créer une nouvelle tâche dans votre liste des tâches afin de suivre un projet du début à la fin :



Démarrer  > **Plus** > **Plus** > **Tâches** > Appuyez sur  pour sélectionner le champ **Ajouter une tâche**.


Conseil : Appuyez sur **Terminé**  ou **Activer**  pour marquer une tâche comme terminée ou incomplète. Une tâche peut se produire une fois ou se répéter. Une tâche périodique peut se répéter à intervalles réguliers ou se répéter sur la base de la date notée comme fin de la tâche. Une tâche suivie d'un point d'exclamation est considérée comme très prioritaire. Si elle est suivie d'une flèche vers le bas, elle est de faible priorité. Les tâches qui n'ont pas été exécutées en temps voulu s'affichent en caractères gras et en rouge. Les tâches terminées s'affichent avec une case cochée.


Fonction
Créer un
nouveau
mémo vocal

Description

Pour créer un nouveau mémo vocal court :

Démarrer  > **Plus** > **Plus** > **Enregistreur vocal** > Positionnez le microphone de votre téléphone près de votre bouche > Appuyez sur **Enregistrer**  .


Conseil : Dans l'écran d'accueil, maintenez appuyée la touche  vers le bas afin



de lancer rapidement **Enregistreur vocal**. La durée d'enregistrement d'un mémo vocal dépend de l'espace de stockage disponible sur le téléphone. Pour écouter un mémo vocal, appuyez sur **Démarrer**  > **Plus** > **Plus** > **Enregistreur vocal** > Choisissez le mémo vocal souhaité > Appuyez sur **Action** (○).


Fonction Utiliser une calculatrice

Description

Pour utiliser la calculatrice afin d'effectuer des opérations classiques comme avec une calculatrice normale :

Démarrer  > **Plus** > **Plus** > **Plus** > **Accessoires** > **Calculatrice**

Conseil : Appuyez sur  pour sélectionner un symbole mathématique ; appuyez sur  pour saisir une virgule ; enfin, appuyez sur **Action** (○) pour procéder au calcul.


Appuyez sur  Haut pour le signe d'addition (+), appuyez sur Bas pour le signe de soustraction (-), appuyez sur Gauche pour le signe de division (/) et sur Droit pour le signe de multiplication (x).









Sécurité

Fonction Verrouiller le clavier

Description

Pour empêcher toute pression de touche involontaire tout en continuant de recevoir et de passer des appels d'urgence :

Maintenez appuyée la touche **Fin**  à partir de l'écran d'accueil.









Fonction	Description
Déverrouiller le clavier	Dans l'écran d'accueil : Déverrouiller  > 
Verrouiller le téléphone	Pour empêcher l'accès aux données personnelles tout en continuant de recevoir et de passer des appels d'urgence : Maintenez appuyée la touche Début  à partir de l'écran d'accueil > Sélectionnez Verrouiller tél.
Déverrouiller le téléphone	Dans l'écran d'accueil : Déverrouiller  > Saisissez votre mot de passe > Appuyez sur Déverrouiller  .
Désactiver la fonction de verrouillage du téléphone	Pour désactiver la fonction de verrouillage du téléphone : Démarrer  > Paramètres > Plus > Sécurité > Déverrouillage du tél.
Verrouiller la carte SIM	Pour empêcher toute personne d'utiliser votre téléphone (jusqu'à la saisie du mot de passe) tout en continuant de passer des appels d'urgence : Démarrer  > Paramètres > Plus > Sécurité > Activer le verrou SIM
Désactiver le verrou SIM	Pour déverrouiller votre carte SIM : Démarrer  > Paramètres > Plus > Sécurité > Désactiver le verrou SIM


Informations et divertissements

Fonction Prendre une photo en mode normal

Description

Pour capturer des images et les stocker dans votre téléphone/carte mémoire :

Démarrer  > **App. photo** > Appuyez sur  haut/bas pour effectuer un zoom avant/arrière > Appuyez sur  gauche/droite pour augmenter/réduire la luminosité > Appuyez sur **Capture**  /**Action**  (○) /  pour prendre des photos > Appuyez sur **Menu**  > **Action** (○) pour enregistrer des images dans **Démarrer**  > **Plus** > **Album photos**.

Conseil : Le mode **Normal** est le mode sélectionné par défaut lorsque vous lancez **App. photo**. Vous pouvez appuyer sur  pour prendre des photos lorsque le volet est fermé et que le viseur externe est utilisé.

Fonction
Prendre une photo en mode retardateur

Description

Pour capturer des images et les stocker dans votre téléphone/carte mémoire :

Démarrer [] > > **App. photo** > **Menu** [] > **Mode** > **Retardateur** > **Démarrer** [] > **Menu** [] >

Action (○) Pour enregistrer des images dans **Démarrer** [] > **Album photos**

Conseil : Un laps de temps s'écoule avant la prise de la photo. Votre téléphone émettra des bips à chaque seconde du décompte (lequel peut être réglé dans **Menu** [] > **Paramètres** > **Durée retardateur**).

Prendre une photo en mode rafale

Pour capturer des images et les stocker dans votre téléphone/carte mémoire :

Démarrer [] > **App. photo** > **Menu** [] > **Mode** > **Rafale** > **Démarrer** [] > **Arrêter** [] Pour enregistrer des images dans **Démarrer** [] > **Plus** > **Album photos**



Fonction

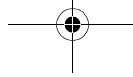
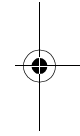
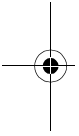
Description

Faire un auto-portrait

Faire un auto-portrait et le stocker dans votre téléphone/carte mémoire :
Démarrer > **App. photo** > Fermez le volet du téléphone et utilisez le viseur externe pour capturer des images > Appuyez sur pour prendre votre photo > Ouvrez le volet du téléphone > Appuyez sur **Menu** > **Action** (○) pour enregistrer l'image dans **Démarrer** > **Plus** > **Album photos**.

Utiliser les options de menu avant la prise de photos

Avant de prendre des photos, utilisez les options de menu afin de choisir l'un des 3 modes, de personnaliser le menu Paramètres, de visualiser les photos prises et de créer des clips vidéo :
Démarrer > **App. photo** > **Menu**



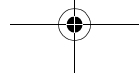
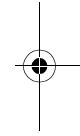
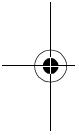


Fonction
Utiliser le
menu
Paramètres
avant la prise
de photos

Description

Avant de prendre des photos, utilisez les options de menu afin de choisir une condition de prise, de définir la résolution, de sélectionner un dossier pour enregistrer les photos, de conserver les fichiers en dessous de **100 Ko** (ou sans aucune restriction de volume), d'économiser la batterie, de saisir un préfixe de nom servant à enregistrer le nom du fichier, d'inclure une datation sur les photos, de sélectionner le contraste/teinte/saturation pour le viseur, de définir la durée du retardateur lors de prises de photos utilisant la fonction **Retardateur** et de définir un nombre maximal d'images pouvant être prises en même temps avec la fonction **Rafale**:

Démarrer  > **App. photo** > **Menu**  > **Paramètres**





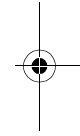
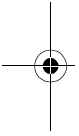
Fonction
Utiliser les options de menu après la prise de photos

Description

Après la prise de photos, utilisez les options de menu pour enregistrer les photos, envoyer un message MMS accompagné d'une photo, définir la photo servant de papier peint et associer une photo et un contact lors de l'identification d'un appelant (la photo s'affiche lors de la réception de l'appel) :

Démarrer  > **App. photo** > **Capture**  > **Menu** 

Conseil : Pour **Déf. comme papier-peint**, choisissez **Ajuster** ou **Meilleur ajustement**. La première fonction affiche l'intégralité de la photo, ce qui peut engendrer des zones vides selon les attributs de la photo. La seconde fonction modifie les attributs de la photo afin d'occuper tout l'écran.








Fonction
Gérer des
photos en
mode album

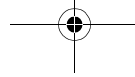
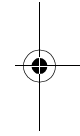
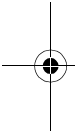
Description

Pour visualiser et modifier vos photos, déclencher un diaporama, associer des photos à des contacts (N° d'appelant), dissocier des photos de contacts et envoyer des photos :

Démarrer  > **Plus** > **Album photos** > Mettez en surbrillance une photo > Appuyez sur **Menu**  .

Conseil : Le mode **Album** permet d'afficher des images miniatures des photos.

Pour visualiser une photo, appuyez sur le numéro correspondant. Ou, mettez en surbrillance l'image miniature souhaitée > Appuyez sur **Ouvrir**  .













Fonction Gérer des photos en mode photo individuelle

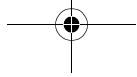
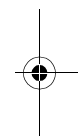
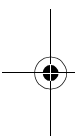
Description

Pour faire pivoter et modifier les attributs d'une photo et pour ajouter du texte/des images amusantes/un cadre humoristique aux photos :

Démarrer  > **Plus** > **Album photos** > Mettez en surbrillance l'image miniature souhaitée > Appuyez sur **Ouvrir**  > **Menu**  .

Conseil : Le mode **Photo individuelle** permet d'afficher chaque photo à l'écran.








Appuyez sur  pour afficher la photo précédente/suivante dans le dossier actif. Si votre photo ne s'affiche pas entièrement lors du zoom, appuyez sur  pour la faire défiler. Pour **Rogner**, appuyez sur **Action**  pour passer plus facilement de **Déplacer** à **Redimensionner** (utilisez  pour déplacer ou redimensionner le cadre de rognage). Pour **Ajouter un Clip Art**, appuyez sur  pour faire pivoter les images.



Fonction
Créer un clip vidéo

Description

Conseil : Pour enregistrer des clips vidéo avec ou sans audio :

Démarrer  > **Plus** > **Plus** > **Caméra** > Appuyez sur  Haut/bas pour diminuer/augmenter le niveau de luminosité > Appuyez sur **Enregistrer**  > **Pause**  (le cas échéant) > **Arrêter**  > **Sauvegarder**  pour mémoriser vos enregistrements dans **Démarrer**  > **Plus** > **Plus** > **Lecteur de vidéos**.

Conseil : Appuyez sur **Action** (○) pour passer de **Enregistrer** à **Pause**.

Personnaliser la caméra vidéo

Pour activer ou désactiver la capture audio, sélectionner un emplacement de stockage, ajuster la valeur contrast/luminosité/qualité de l'enregistrement, définir la taille maximale d'un fichier, sélectionner un nom de fichier par défaut et saisir des informations nécessaires :


Démarrer  > **Plus** > **Plus** > **Caméra** > **Menu**  > **Paramètres**

Fonction
Visualiser un clip vidéo enregistré dans votre téléphone/ carte mémoire

Description





Pour visualiser des clips vidéo directement depuis votre téléphone ou votre carte mémoire :


Démarrer  > **Plus** > **Plus** > **Lecteur de vidéos**

Conseil : Pour de meilleurs résultats et performances, stockez les clips sur votre carte mémoire plutôt que dans la mémoire de votre téléphone. Lors de la lecture du clip, maintenez appuyée la touche  gauche/droite pour avancer/reculer le clip. Une simple pression à gauche ou à droite positionnera le clip au début ou à la fin de la lecture.

Visualiser un clip vidéo en streaming à partir d'un site Web

Pour télécharger et lire simultanément des clips vidéo à partir d'un site Web :

Démarrer  > **Internet Explorer** > **Menu**  > **Barre d'adresses** > Saisissez une adresse Web > Appuyez sur **OK**  > Choisissez un clip vidéo en streaming > Appuyez sur **Action** .

Conseil : Vous pouvez lire un clip vidéo en streaming directement à partir d'un lien présent dans un e-mail en sélectionnant le lien souhaité et > en appuyant sur **Action** .

Fonction
Gérer un clip/
flux de
données

Description

Pour lire, mettre en pause et arrêter un clip ou un flux de données, pour modifier une adresse URL à associer, pour renommer/supprimer/déplacer un clip, pour envoyer un message MMS avec un clip en pièce jointe et pour contrôler la quantité de données stockée sur votre téléphone avant le début de la lecture (accroître le tampon média peut améliorer la cohérence de l'affichage mais augmentera la durée d'attente avant le début de la lecture) :

Démarrer  > **Plus** > **Plus** > **Lecteur de vidéos** > **Menu** 

Conseil : Pour effacer le dernier clip téléchargé de la mémoire cache de votre téléphone, appuyez sur




Démarrer  > **Plus** > **Plus** > **Lecteur de vidéos** > **Menu**  > **Options** > **Menu**  > **Effacer cache**.

**Fonction
Parcourir le
Web avec
Internet
Explorer®**

Description

Pour se connecter à une page Web présente dans les favoris :


Démarrer  > **Internet Explorer** > Choisissez le favori souhaité > Appuyez sur **OK**  .














Conseil : Pour basculer vers d'autres programmes de votre téléphone lorsque vous êtes connecté à Internet, appuyez sur la touche **Accueil**  . Cela n'arrête pas votre connexion Internet. Pour revenir à une page Web précédente de la même session, appuyez sur **Retour**  . Pour se déconnecter d'Internet, appuyez sur **Fin**  .

**Modifier une
adresse URL
et s'y
connecter**








Pour modifier une adresse Web et s'y connecter :

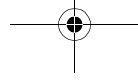
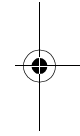
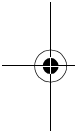
Démarrer  > **Internet Explorer** > **Menu**  > **Barre d'adresses** > Modifiez une adresse URL > Appuyez sur **OK**  .

Conseil : Pour définir le type d'affichage des pages Web, appuyez sur **Menu**  > **Disposition** .

Fonction	Description
Afficher l'historique	Pour afficher une liste des pages Web récemment visitées : Démarrer  > Internet Explorer > Menu  > Barre d'adresses > Afficher l'historique > OK 
Actualiser une page Web	Pour actualiser une page Web visitée : Démarrer  > Internet Explorer > Menu  > Actualiser  <small>Fonction disponible avec les composants suivants :</small>
Ajouter un favori	Pour un accès rapide, ajoutez la page Web actuelle à la liste de vos favoris de la façon suivante : Démarrer  > Internet Explorer > Menu  > Ajouter un favori  Conseil : Pour ouvrir votre liste de favoris lors de la consultation d'une page Web, appuyez sur Menu  > Favoris . Pour créer un nouveau dossier dans la liste de vos favoris, appuyez sur Menu  > Ajouter un dossier .
Personnaliser le téléchargement et l'affichage des pages Web	Pour modifier le mode de téléchargement et d'affichage des pages Web : Démarrer  > Internet Explorer > Menu  > Options > Général



Fonction	Description
Modifier une connexion réseau	Pour modifier votre connexion réseau : Démarrer  > Internet Explorer > Menu  > Options > Connexions
Effacer le cache	Pour effacer vos fichiers Internet temporaires, vos cookies et votre historique : Démarrer  > Internet Explorer > Menu  > Options > Mémoire
Lire les fichiers multimédia de votre téléphone/carte mémoire	Pour lire des fichiers audio/vidéo et des fichiers MP3 stockés sur votre téléphone ou sur votre carte mémoire : Démarrer  > Plus > Plus > Plus > Windows Media Conseil : Appuyez à  gauche pour passer au début du fichier en cours et appuyez deux fois à gauche ou à droite pour passer au fichier précédent ou suivant. Appuyez sur  haut/bas pour augmenter/diminuer le volume.



Fonction
Lire un fichier multimédia en streaming à partir d'un site Web

Description



Pour lire un fichier multimédia en streaming à partir d'un site Web :


Démarrer  > **Plus** > **Plus** > **Plus** > **Windows Media** > **Menu**  > **Ouvrir une URL** > Saisissez une adresse Web > **Lecture**  .

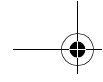


Utiliser les options de menu de Windows® Media

Pour afficher la sélection **Contenu local** ou la sélection **Sites Web favoris**, pour ajouter le fichier en cours à la liste des favoris (**Ajouter aux favoris**), pour ajuster le volume, pour lire des fichiers au hasard (**Lecture aléatoire**), pour lire des fichiers en boucle et pour arrêter la lecture pendant l'utilisation d'un autre programme (**Lect. arrière-plan**) :

Démarrer  > **Plus** > **Plus** > **Plus** > **Windows Media** > **Menu** 

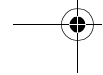
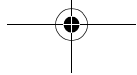
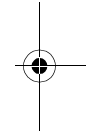
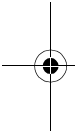
Conseil : Pour accéder rapidement à l'écran **Contenu local**, appuyez sur **Sélection**  .

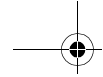


Fonction
Gérer le contenu de la gestion des droits numériques (DRM)

Description






Gestion médias vous permet d'assurer la gestion des droits numériques (DRM) en relation avec votre contenu multimédia (images, clips vidéo, fichiers audio et sonneries). Certains contenus médias numériques de l'Internet, des pistes CD et des vidéos possèdent des licences communes qui les protègent de la diffusion ou du partage illégal. Les licences sont gérées et créées en utilisant la gestion des droits numériques (DRM), technologie permettant de protéger le contenu et de gérer les droits d'accès. Pour s'assurer que la licence est copiée avec le contenu, utilisez la fonction de copie sur un périphérique portable ou de copie sur un CD audio de Windows Media Player 9.0 (ou version ultérieure) sur votre ordinateur pour copier le contenu vers votre téléphone. Pour plus de renseignements concernant la copie du contenu de votre téléphone, voir la fonction Aide de Windows Media Player sur votre ordinateur. Pour gérer le contenu d'un objet multimédia spécifique en association avec la gestion des droits numériques (DRM) :





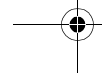
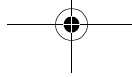
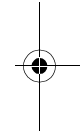
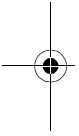
Fonction

Description

Démarrer  > **Plus** > **Multimédia** > Appuyez sur  pour rechercher l'objet multimédia souhaité > Appuyez sur **Action**  pour sélectionner l'objet multimédia > Appuyez sur  pour rechercher un contenu souhaité protégé par la gestion des droits numériques (DRM) > Appuyez sur **Menu**  pour ouvrir les options de menu.

Remarque : Chaque fichier est représenté par une icône qui vous donne un aperçu rapide des statuts légaux associés à chaque objet multimédia. Il existe 6 indicateurs de statuts différents :

- Objet sans DRM
- Droits valides
- Droits expirés/renouvelables
- Droits en suspens
- Droits prochainement expirés
- Droits expirés/non-renouvelables



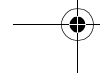
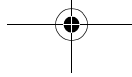
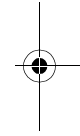
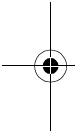


**Fonction
Utiliser les
options de
menu de
Gestion
médias**

Description

Une fois que vous avez trouvé le contenu recherché, un menu contextuel vous propose plusieurs options de gestion :

- **Envoyer par...** : transfère un fichier vers un autre périphérique à distance à l'aide du protocole sans fil Bluetooth ou par liaison infrarouge.
- **Renouveler droits** : lance **Internet Explorer** et vous dirige vers une adresse URL à partir de laquelle vous pouvez renouveler les droits d'un objet multimédia.
- **Afficher droits** : fournit des informations détaillées sur les droits d'un objet multimédia.
- **Supprimer fichier** : supprime un fichier protégé par la gestion des droits numériques (DRM) et toutes les licences qui lui sont octroyées (si un fichier sans DRM est sélectionné lors de la suppression, seul le fichier sera supprimé).
- **Définir comme sonnerie** : définit le fichier multimédia sélectionné comme la sonnerie par défaut de votre téléphone (cette option est valable uniquement pour **Sonneries**).






**Fonction
Jouer à
Jawbreaker**

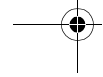
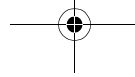
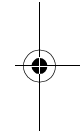
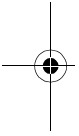
Description

Supprimer des balles (au moins 2) de la même couleur à l'écran (moins vous manquez de balles, plus votre score augmente) :

Démarrer  > **Plus** > **Plus** > **Plus** > **Jeux** >

Jawbreaker > Mettez en surbrillance la balle qui est de la même couleur que celle(s) à proximité > Appuyez sur **Action**  deux fois.



Attention : Chez certaines personnes, une exposition à certaines conditions de luminosité et à des flashes peut entraîner des troubles épileptiques. Si vous êtes exposé à l'un des symptômes suivants au cours d'un jeu vidéo (vertiges, vision altérée, contraction oculaire ou musculaire, perte de conscience, perte d'orientation, mouvements involontaires ou convulsions), cessez IMMÉDIATEMENT de jouer et consulter votre médecin avant toute reprise du jeu.





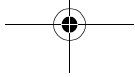


Fonction Jouer à Solitaire

Description

Utiliser toutes les cartes du jeu pour établir quatre suites propres en ordre croissant, en commençant par les as (vous gagnez la partie lorsque toutes les cartes sont disposées correctement dans les bonnes suites) : **Démarrer**  > **Plus** > **Plus** > **Plus** > **Jeux** > **Solitaire** > Appuyez sur le numéro ou la lettre au-dessus du tas de cartes affichant la carte que vous souhaitez déplacer > Appuyez sur le numéro ou la lettre au-dessus du tas de cartes vers lequel vous souhaitez déplacer la carte > Déplacez et posez les as vers les 4 emplacements vides au sommet de l'écran (afin de pouvoir poursuivre le jeu) > Lorsque toutes les combinaisons possibles ont été effectuées, appuyez sur **Tirer**  pour retourner d'autres cartes.

Conseil : Appuyez sur  vers le haut pour déplacer l'une des quatre piles dans le coin droit supérieur de l'écran (s'il s'agit de son emplacement). Par exemple, si vous avez un as affiché dans l'une des sept piles, appuyez sur le chiffre au-dessus de l'as, puis appuyez sur  vers le haut. La carte dont la face est visible est toujours disponible.







Fonction	Description
Jouer à un jeu Java	Pour jouer à un jeu Java sur votre téléphone :


Démarrer  > Plus > Jeux & applis

Télécharger un jeu Java à partir d'Internet	Pour télécharger et installer des jeux Java sur votre téléphone :
----------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------




Démarrer  > Plus > Jeux & applis >



Téléchargement  > Choisissez le favori souhaité (ou modifiez une adresse Web en appuyant sur **Menu**  > **Barre d'adresses**) > Appuyez sur **OK**  > Choisissez le jeu Java souhaité > Appuyez sur **Installer**  > **Action** (○).

Conseil : Pour mettre fin au jeu Java en cours, appuyez sur **Fin**  .

Supprimer un jeu Java	Pour supprimer les jeux Java (à l'exception de ceux prédéfinis) :
------------------------------	-------------------------------------------------------------------

Démarrer  > Plus > Jeux & applis > Choisissez le jeu Java souhaité > Appuyez sur **Options**  > **Supprimer**.



Renommer un jeu Java	Pour renommer un jeu Java :
-----------------------------	-----------------------------

Démarrer  > Plus > Jeux & applis > Choisissez le jeu Java souhaité > Appuyez sur **Options**  > **Renommer**.

**Fonction
Mettre à jour
un jeu Java**






Description

Pour mettre à jour des jeux Java à l'aide des informations enregistrées (comme l'adresse URL) :

Démarrer  > **Plus** > **Jeux & applis** >
Choisissez le jeu Java souhaité >
Appuyez sur **Menu**  > **Mettre à jour**.



**Modifier les
paramètres
MIDlet pour
un jeu Java**

Pour sélectionner les paramètres des applications MIDlet pour les jeux Java :

Démarrer  > **Plus** > **Jeux & applis** >
Choisissez le jeu Java souhaité >
Appuyez sur **Options**  > **Options** >
Mettez en surbrillance une fonction >
Appuyez sur **Action**  > Choisissez
l'option souhaitée > Appuyez sur **Action**
 > Appuyez sur **Enregistrer**  .

Conseil : Les modifications des paramètres d'autorisation d'une application MIDlet dans une suite d'applications MIDlet affecteront les paramètres de toute la suite.

Fonction	Description
Afficher les infos d'un jeu Java	Pour afficher la taille des jeux Java, leur version, leurs fournisseurs, leurs domaines et leurs adresses URL à partir desquelles ils ont été téléchargés :







Démarrer  > **Plus** > **Jeux & applis** > Choisissez le jeu Java souhaité > **Options**  > **Infos.**

Afficher les infos Java	Les éléments suivants sont affichés sur l'écran Info Java :
--------------------------------	--------------------------------------------------------------------

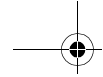
- **numéro de version du module CLDC**
- **numéro de version du module MIDP**
- **Utilisation de la mémoire vive (« Heapsize »)**
- **Espace disponible carte mémoire**
- **Espace disponible stockage photo**
- **JSR (requêtes de spécifications Java)**

Démarrer  > **Plus** > **Jeux & applis** > **Options**  > **Info Java**

Remarque : L'utilisation de la mémoire vive (« heapsize ») ne correspond pas à la mémoire installée mais au véritable réglage de l'utilisation de la mémoire vive (« heapsize ») du moteur d'exécution de Jbed FastDAC.

Fonction	Description
Trier les jeux Java	Pour trier tous les jeux Java sur votre téléphone : Démarrer  > Plus > Jeux & applis > Options  > Paramètres Java
Activer/Désactiver le rétro-éclairage	Pour activer/désactiver le rétro-éclairage : Démarrer  > Plus > Jeux & applis > Options  > Paramètres Java
Quitter Jeux & applis	Pour quitter Jeux & applis : Démarrer  > Plus > Jeux & applis > Options  > Quitter

Remarque : En fonction de votre opérateur, vous trouverez des fonctions supplémentaires pour votre MPx220 qui ne sont pas décrites dans le présent Guide de l'utilisateur. Pour plus d'informations sur ces fonctions, veuillez vous reporter aux invites à l'écran.

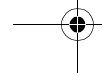
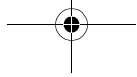
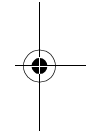
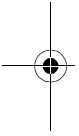


Autres jeux et applications

Vous pouvez télécharger un grand nombre de jeux et d'applications sur le site www.hellomoto.com.

Réinit. config.

Une réinitialisation de la configuration permet au produit de retrouver ses paramètres par défaut. En revanche, tous les fichiers de données, les réglages de l'utilisateur et les applications pré installées seront effacés. Une réinitialisation de la configuration doit être réalisée uniquement par Motorola ou par un centre agréé. Les données présentes dans le téléphone doivent être enregistrées avant réinitialisation afin d'être réinstallées après une réinitialisation de la configuration. Motorola décline toute responsabilité pour la perte de données lors d'une réinitialisation non autorisée des fonctions.



Dépannage


Si votre téléphone semble ne pas fonctionner correctement, commencez par vérifier les points suivants. Si vous avez besoin d'aide, contactez le Centre d'appel clients de Motorola au -0825-303-302 pour la France ou par fax au +44 (0)-131-458-6732.


Question	Réponse
Votre téléphone ne s'allume pas ?	<ul style="list-style-type: none">• La batterie est-elle déchargée ?• La batterie est-elle bien installée ?• Les contacts de la batterie et du téléphone sont-ils propres ? Si les contacts semblent sales, contactez votre revendeur pour les nettoyer.
Votre interlocuteur ne vous entend pas.	Avez-vous déjà mis la fonction Muet en cours d'appel ? Arrêtez-la si nécessaire.
Impossible d'utiliser certaines fonctions d'appel ?	Pour utiliser certaines fonctions d'appel avancées (comme le Transfert d'appel et l' Interdiction d'appel), vous devez tout d'abord souscrire à ces services auprès de votre opérateur.

Question	Réponse
Il y a des parasites pendant l'appel.	Évitez d'utiliser le téléphone près d'un four à micro-ondes, d'un haut-parleur ou de la TV. Leurs interférences dégradent la qualité des appels.
Impossible de passer/recevoir des appels ?	<ul style="list-style-type: none">• La réception du signal de réseau est-elle bonne ? Déplacez-vous ou approchez-vous d'une fenêtre.• La configuration du réseau est-elle correcte°? Si nécessaire, essayez de sélectionner votre réseau manuellement.• Avez-vous activé les fonctions Numérotation fixe, Transfert d'appel et Interdiction d'appel ? Si oui, désactivez-les temporairement.• Utilisez-vous votre téléphone avec d'autres cartes SIM quand la fonction Activer le verrou SIM est activée ? Désactivez la fonction, si nécessaire.• Vérifiez que le Mode Avion est désactivé.

Question	Réponse
Impossible de se connecter à Internet ?	<ul style="list-style-type: none">• Avez-vous souscrit au service Internet (WAP) de votre opérateur ?• Avez-vous saisi les paramètres adéquats (comme les adresses APN et IP) dans le profil WAP ?
La batterie ne peut pas être chargée.	<ul style="list-style-type: none">• Le chargeur de batterie est-il correctement branché dans la prise du chargeur du téléphone ?• Le cordon d'alimentation du chargeur est-il endommagé ?• La batterie est-elle vieille ? Remplacez-la par une neuve puis réessayez.• Si la batterie est "bien chargée", le téléphone n'indique pas le chargement en cours même si vous branchez un chargeur. Chargez la batterie pendant 15 minutes, débranchez puis rebranchez le chargeur au téléphone. Le chargement en cours devrait être visible.

Question	Réponse
Impossible de synchroniser un appareil avec le PC ?	Recherchez la cause possible sur le site Internet suivant : http://support.microsoft.com
Connexion USB impossible avec ActiveSync®.	Installez la dernière version de ActiveSync®. Téléchargez la version 3.7.1 minimum à partir de la section de téléchargement de Microsoft® à l'adresse http://www.microsoft.com/downloads .

Question	Réponse
Le mode veille et la durée de conversation sont apparemment plus courts que d'habitude.	<ul style="list-style-type: none">• Votre téléphone consomme plus de courant quand la réception de signal est faible. Utilisez votre téléphone dans un endroit plus adapté.• Utilisez-vous une batterie neuve ? Il faut plusieurs cycles de charge/décharge de la batterie pour atteindre sa capacité d'origine.• La batterie est-elle vieille ? Remplacez-la par une neuve.• Utilisez-vous le téléphone dans un endroit très froid ou très chaud ? L'efficacité de la batterie peut être affectée par la température ambiante.
Le téléphone fonctionne lentement.	Vérifiez la mémoire disponible. Accédez à Démarrer  > Paramètres > À propos de . L'espace mémoire libre conseillé pour le Motorola MPx220 est compris entre 1,5 et 2 Mo minimum. N'oubliez pas de supprimer ou transférer (vers une carte mini SD ou vers l'ordinateur) d'anciens messages et images.

Question	Réponse
<p>Un message d'erreur de l'écran d'accueil s'affiche.</p>	<p>Si l'écran d'accueil apparaît blanc ou dans une autre couleur, les paramètres de l'écran d'accueil ne sont peut-être pas sélectionnés. Le message d'erreur Paramètres de l'écran d'accueil introuvables pourra s'afficher. Pour résoudre ce problème, re-sélectionnez l'écran d'accueil. Accédez à Démarrer  > Paramètres > Écran d'accueil puis sélectionnez les paramètres.</p>
<p>Je rencontre des difficultés avec mon e-mail ou je ne parviens pas à me connecter au serveur GPRS/WAP.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez les paramètres de connexion des données GPRS (voir « Effectuer un appel de données » à la page 87). • Recherchez la solution sur Internet ou sur le site Internet de l'opérateur. • Vérifiez les paramètres de l'e-mail : nom d'utilisateur, mot de passe, nom du serveur et type de serveur (voir « Configurer un compte e-mail » à la page 67). • Essayez de vous connecter à votre serveur de messagerie.

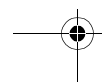
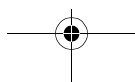


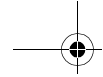
Données relatives au débit d'absorption spécifique

Ce modèle de téléphone répond aux normes internationales de protection à l'exposition aux ondes radio

Votre téléphone mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition à l'énergie électromagnétique provenant des radiofréquences (RF). Ces limites sont définies par des directives générales qui précisent les niveaux autorisés d'énergie RF pour l'ensemble de la population. Ces directives s'appuient sur des normes élaborées par des organismes scientifiques indépendants sur la base d'évaluations régulières et méticuleuses d'études scientifiques. Les directives prévoient une importante marge de sécurité destinée à garantir la protection de chacun, quel que soit son âge et son état de santé.

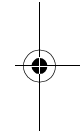
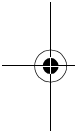
La norme d'exposition concernant les téléphones mobiles utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique ou DAS. Selon les directives applicables au modèle de votre téléphone, la valeur limite du DAS est de 2,0 W/kg.* Les tests de DAS ont été menés conformément aux procédures définies par le CENELEC** en plaçant le téléphone dans des positions d'utilisation standard et en émettant à la puissance homologuée maximale de l'appareil dans toutes les bandes de fréquence testées. Bien que l'évaluation du DAS s'effectue à la puissance homologuée maximale de l'appareil, la valeur réelle du DAS du téléphone en fonctionnement peut être nettement inférieure à sa valeur maximale. En effet, le téléphone est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance afin de n'utiliser que l'énergie nécessaire pour atteindre le réseau. De manière générale, plus vous êtes proche d'une station de base et plus la puissance de sortie du téléphone est faible.





Avant qu'un modèle de téléphone puisse être commercialisé, il doit être testé pour vérifier sa conformité aux directives. Les tests sont réalisés dans des positions et à des emplacements (par exemple, avec le téléphone placé sur l'oreille ou sur le corps) qui respectent une méthodologie uniforme de tests élaborée par un organisme de normalisation spécialisé. La plus haute valeur du DAS atteinte par ce modèle de téléphone en utilisation à l'oreille est de : 0,58 W/kg.***

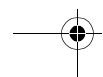
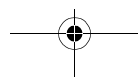
Bien qu'il puisse apparaître des différences entre les niveaux de DAS selon les téléphones et les positions, toutes les valeurs respectent les exigences gouvernementales en matière de protection contre les radiations. Veuillez noter que des modifications apportées à ce modèle de téléphone sont susceptibles d'entraîner des variations de la valeur du DAS pour les produits ultérieurs ; dans tous les cas, les appareils sont conçus pour demeurer conformes aux directives.



* La valeur limite du DAS recommandée par les directives internationales (CIPRNI) pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg) en moyenne sur 10 grammes de tissus. La valeur limite intègre une importante marge de sécurité afin d'apporter une protection supplémentaire au public et de tenir compte des éventuelles variations de mesure.

** Le CENELEC est un organisme de normalisation de l'Union européenne.

*** Les informations complémentaires sur le sujet comprennent le protocole de test de Motorola, la procédure d'évaluation et l'intervalle d'incertitude des mesures pour ce produit.



Contrat de Licence Utilisateur Final MICROSOFT

- Vous avez acquis un terminal (ci-après, le « Terminal ») qui comprend un logiciel pris sous licence par Motorola, Inc. (ci-après, « Motorola ») auprès de Microsoft Licensing Inc. ou de ses affiliés (ci-après, « Microsoft »), pour utilisation dans le cadre de services de réseau sans fil fournis en vertu d'un contrat distinct passé entre vous et un fournisseur de télécommunication sans fil (ci-après, l'« Opérateur Mobile »). Ces produits logiciels installés d'origine Microsoft, ainsi que les supports associés, les matériels imprimés et la documentation « en ligne » ou électronique (ci-après, les « Logiciels ») sont protégés par le droit et les traités internationaux de la propriété intellectuelle. Les Logiciels incluent des logiciels déjà installés sur le Terminal (soit les « Logiciels du Terminal ») et des logiciels Microsoft contenus sur des disques CD-ROM accompagnant le Terminal (soit les « Logiciels de Bureau »).
 - Les Logiciels sont concédés sous licence et non vendus. Tous droits réservés.
 - **SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LE PRÉSENT ACCORD DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL (« ALUF »), N'UTILISEZ PAS LE TERMINAL ET NE REPRODUISEZ PAS LES LOGICIELS, MAIS CONTACTEZ SANS DÉLAI MOTOROLA POUR OBTENIR DES INSTRUCTIONS SUR LES MODALITÉS DE RETOUR DES TERMINAUX INUTILISÉS CONTRE REMBOURSEMENT. TOUTE UTILISATION DES LOGICIELS, NOTAMMENT L'UTILISATION AVEC LE TERMINAL, CONSTITUERA L'ACCEPTION DE VOTRE PART DU PRÉSENT ALUF (OU LA RATIFICATION D'UN ÉVENTUEL CONSENTEMENT PRÉALABLE).**
1. OCTROI DE LICENCE DE LOGICIEL. Le présent ALUF vous accorde la licence suivante :
- 1.1. Logiciels du Terminal. Vous pouvez utiliser les Logiciels du Terminal installés sur les Terminals (y compris ceux installés sur les supports amovibles installés sur le Terminal). Tout ou partie des Logiciels du Terminal pourra être inopérant si un compte n'est pas dûment établi ou maintenu auprès d'un Opérateur Mobile, ou si les installations de réseau de l'Opérateur Mobile ne fonctionnent pas ou ne sont pas configurées pour fonctionner avec les logiciels du Terminal.
 - 1.2. Logiciels de Bureau. Les Logiciels de Bureau sont inclus avec votre Terminal, et vous pouvez installer le composant Microsoft® ActiveSync® 3.5 sur un (1) ou plusieurs ordinateurs pour échanger des informations avec un (1) appareil informatique contenant une version compatible du Logiciel Microsoft® Windows® for Smartphone 2002. En ce qui concerne les autres composants logiciels contenus sur les Logiciels de Bureau, vous pouvez les installer et les utiliser uniquement conformément aux modalités de l'accord ou des accords de licence d'utilisateur final imprimés ou en ligne fournis avec ces composants. En l'absence d'un accord de licence d'utilisateur final pour un ou plusieurs composants donnés des Logiciels de Bureau, vous pouvez installer et n'utiliser qu'une (1) copie de ces composants sur le Terminal ou un seul ordinateur avec lequel vous utilisez le Terminal.
 - 1.3. Copie de sauvegarde. Si Motorola n'a pas inclus une copie de sauvegarde des Logiciels du Terminal avec ce dernier, vous pourrez faire une (1) seule copie de sauvegarde des Logiciels du Terminal, que vous ne pourrez utiliser qu'aux fins d'un archivage.

- 1.4. Microsoft® Windows® 2000. Si Microsoft Outlook 2000 est inclus avec votre Terminal, les modalités suivantes s'appliqueront à votre utilisation de Microsoft Outlook 2000 : (i) quelles que soient les informations contenues dans la rubrique « Installation et Utilisation des Logiciels » de votre ALUF en ligne, vous pourrez installer une (1) copie de Microsoft Outlook 2000 sur un (1) ordinateur pour utiliser, échanger des données, partager des données, accéder au Terminal et interagir avec ce dernier et (ii) l'ALUF de Microsoft Outlook 2000 est passé entre Motorola et l'utilisateur final et non entre le constructeur de l'ordinateur et l'utilisateur final.
2. RECONNAISSANCE DE PAROLE/D'ÉCRITURE. Si le Logiciel inclut des composants de reconnaissance de parole et/ou d'écriture, comprenez que la reconnaissance de parole et d'écriture est un processus statistique par nature, que des erreurs dans la reconnaissance sont inhérentes au processus, et qu'il vous incombe de traiter ces erreurs, de superviser les processus de reconnaissance et de corriger les erreurs. Ni Motorola ni ses fournisseurs ne seront tenus responsables de dommages découlant d'erreurs dans les processus de reconnaissance de parole et d'écriture.
3. LIMITATIONS A L'INGENIERIE AMONT, A LA DECOMPIATION ET AU DESASSEMBLAGE. Vous ne pouvez effectuer d'ingénierie inversée, décompiler ou désassembler les Logiciels, sauf dans la mesure où cette activité serait expressément autorisée par la loi applicable, nonobstant la présente limitation.
4. TERMINAL SEUL. Les Logiciels du Terminal sont concédés sous licence avec le Terminal comme un seul produit intégré. Les Logiciels du Terminal ne pourront être utilisés que dans le cadre du Terminal, nonobstant une installation des Logiciels du Terminal sur des supports amovibles.
5. ALUF UNIQUE. Le package du Terminal peut contenir plusieurs versions du présent ALUF, par exemple plusieurs traductions et/ou plusieurs versions sur des supports différents (par exemple dans la documentation utilisateur et les logiciels). Même si vous recevez plusieurs versions de l'ALUF, votre licence d'utilisation ne porte que sur une (1) copie du Logiciel du Terminal.
6. LOCATION. Vous ne pouvez louer les Logiciels.
7. TRANSFERT DES LOGICIELS. Vous ne pouvez transférer définitivement tout ou partie de vos droits en vertu du présent ALUF concernant les Logiciels du Terminal ou les Logiciels de Bureau, que dans les cas autorisés par votre Opérateur Mobile. Si l'Opérateur Mobile permet ce transfert, vous pourrez céder définitivement la totalité de vos droits en vertu du présent ALUF, mais ce uniquement dans le cadre d'une vente ou d'un transfert du Terminal, sous réserve que vous ne conserviez aucune copie, que vous transfériez la totalité des Logiciels (y compris tous les composants, les supports et les matériels imprimés, les mises à jour ou les copies de sauvegarde, le présent ALUF et, si applicable, le ou les Certificats d'Authenticité) et le destinataire sera lié par les termes du présent ALUF. Si les Logiciels sont une mise à jour, les transferts devront en inclure toutes les versions antérieures.
8. CLAUSE RESOLUTOIRE. Sans préjudice de leurs autres droits éventuels, Motorola ou Microsoft pourront résilier le présent ALUF si vous ne vous êtes pas conformé à ses termes et conditions. Dans ce cas, vous devrez détruire toutes les copies des Logiciels et de leurs composants.

9. MISES A JOUR DE SECURITE. Les Logiciels pourront inclure une technologie de gestion des droits numériques. Si tel est le cas, les fournisseurs utilisent la technologie de gestion des droits numériques (« Microsoft DRM ») contenue dans les Logiciels pour protéger l'intégrité de leur contenu (soit le « Contenu Sécurisé ») afin que leurs droits de propriété intellectuelle sur ce contenu, notamment le copyright, ne soient pas enfreints. Les propriétaires du Contenu Sécurisé (soit les « Propriétaires du Contenu Sécurisé ») pourront demander à Microsoft, à Microsoft Corporation ou à leurs filiales de fournir des mises à jour relatives à la sécurité des composants Microsoft DRM des Logiciels (soit les « Mises à Jour de Sécurité ») susceptibles d'affecter votre capacité à copier, afficher et/ou lire du Contenu Sécurisé via des Logiciels Microsoft ou des applications tierces utilisant Microsoft DRM. Vous convenez donc que, si vous choisissez de télécharger sur Internet une licence vous permettant d'utiliser du Contenu Sécurisé, Microsoft Corporation ou ses filiales pourront, conjointement à cette licence, télécharger également sur votre Terminal les Mises à Jour de Sécurité qu'un Propriétaire de Contenu Sécurisé aura exigé que Microsoft, Microsoft Corporation ou leurs filiales distribuent. Microsoft, Microsoft Corporation ou leurs filiales s'interdisent de récupérer quelque information nominative ou autre que ce soit sur votre Terminal en téléchargeant ces Mises à Jour de Sécurité.
10. CONSENTEMENT A L'UTILISATION DES DONNEES. Vous convenez que Microsoft, Microsoft Corporation et leurs affiliés pourront recueillir et utiliser les informations techniques rassemblées de quelque manière que ce soit dans le cadre des services de support produit relatifs aux Logiciels. Microsoft, Microsoft Corporation et leurs affiliés ne pourront utiliser ces informations que pour améliorer leurs produits ou vous fournir des services ou des technologies personnalisées. Microsoft, Microsoft Corporation et leurs affiliés pourront communiquer ces informations à autrui, mais non sous forme nominative.
11. JEUX/MISES A JOUR INTERNET. Si les Logiciels fournissent et si vous choisissez d'utiliser les fonctions de jeux ou de mise à jour Internet des Logiciels, il est nécessaire d'utiliser certaines informations système, matériel et logiciel pour les mettre en œuvre. En utilisant ces fonctions, vous autorisez explicitement Microsoft, Microsoft Corporation et/ou leurs agents désignés à utiliser ces informations, aux seules fins d'améliorer leurs produits ou de vous fournir des services ou des technologies personnalisées. Microsoft ou Microsoft Corporation pourront communiquer ces informations à autrui, mais non sous forme nominative.
12. COMPOSANTS DE SERVICES INTERNET. Les Logiciels pourront contenir certains composants permettant et facilitant l'utilisation de certains services Internet. Vous reconnaissez et acceptez que Microsoft Corporation ou ses affiliés pourront automatiquement vérifier la version des Logiciels et/ou ses composants que vous utilisez et fournir des mises à jour ou des compléments des Logiciels qui pourront être automatiquement téléchargés sur votre Terminal.
13. LIENS VERS DES SITES TIERS. Les Logiciels pourront vous fournir la possibilité d'établir des liens avec des sites tiers par l'utilisation des Logiciels. Ces sites de tiers ne SONT PAS sous le contrôle de Motorola, de Microsoft, de Microsoft Corporation ou de leurs affiliés. Ni Motorola, ni Microsoft, Microsoft Corporation ou leurs affiliés ne sont responsables (i) des contenus de sites de tiers, des liens contenus dans des sites de tiers ou des changements ou mises à jour de sites de tiers ou (ii) de diffusions Web ou autres formes de transmission reçues de sites de tiers. Si les Logiciels fournissent des liens avec des sites de tiers, ceux-ci vous sont fournis à des fins de commodité uniquement, et l'inclusion de liens n'implique pas un aval du site de tiers par Motorola, Microsoft, Microsoft Corporation ou leurs affiliés.
14. LOGICIELS/SERVICES SUPPLEMENTAIRES. Les Logiciels pourront permettre à Motorola, Microsoft, Microsoft Corporation ou à leurs affiliés de vous fournir ou de mettre à votre disposition des mises à jour des Logiciels, des compléments, des composants supplémentaires ou des composants de Services Internet des Logiciels après la date à laquelle vous obtenez votre copie initiale des Logiciels (soit les « Composants Supplémentaires »).

- 14.1. Si Motorola fournit ou met à votre disposition des Composants Complémentaires et qu'aucune autre disposition d'ALUF ne vous est fournie conjointement à ceux-ci, les modalités du présent ALUF s'appliqueront.
- 14.2. Si Microsoft, Microsoft Corporation ou leurs affiliés mettent à votre disposition des Compléments Supplémentaires et qu'aucune autre disposition d'ALUF est fournie, les modalités du présent ALUF s'appliqueront ; toutefois, Microsoft, Microsoft Corporation ou l'entité affiliée fournissant le ou les Composants Supplémentaires seront les concédants des Composants Supplémentaires.
- 14.3. Motorola, Microsoft, Microsoft Corporation et leurs affiliés se réservent le droit d'interrompre des services Internet qui vous sont fournis ou qui sont mis à votre disposition via l'utilisation des Logiciels.
15. MISE À JOUR ET SUPPORTS DE RÉCUPÉRATION.
 - 15.1. Logiciels du Terminal. Si Motorola fournit les Logiciels du Terminal séparément du Terminal sur des supports tels que puce ROM, disque CD-ROM, via téléchargement Web ou autres moyens, et s'ils sont marqués « Pour mise à jour seulement » ou « Pour récupération seulement », vous pourrez installer une copie de ces Logiciels sur le Terminal en copie de remplacement des Logiciels du Terminal existants et les utiliser conformément à la section Octroi de Licence de Logiciel du présent ALUF.
 - 15.2. Logiciels de Bureau. Si Motorola fournit les Logiciels de Bureau séparément du Terminal sur des supports tels que puce ROM, disque CD-ROM, via téléchargement Web ou autres moyens, et s'ils sont étiquetés « Pour mise à jour seulement » ou « Pour récupération seulement », vous pourrez (i) installer une copie de ces composants sur le ou les ordinateurs que vous utilisez pour échanger des données avec le Terminal à titre de remplacement des composants existants des Logiciels de Bureau.
16. COPYRIGHT. Tous les droits, titres et intérêts sur les Logiciels (notamment les images, photographies, animations, vidéos, audios, musiques, textes et microprogrammes incorporés aux Logiciels, les matériels imprimés les accompagnant et les copies des Logiciels) sont la propriété de Microsoft ou de ses fournisseurs (dont Microsoft Corporation). Vous ne pourrez copier les matériels imprimés accompagnant les Logiciels. Tous les titres et droits de propriété intellectuelle sur le contenu accessible par l'utilisation des Logiciels sont la propriété du propriétaire de contenu applicable et pourront être protégés par les lois et traités applicables sur le copyright ou autres droits de propriété intellectuelle. L'ALUF ne vous accorde aucun droit d'utilisation de ce contenu. Tous les droits qui ne sont pas spécifiquement concédés en vertu du présent ALUF sont des droits réservés de Microsoft et de ses fournisseurs (dont Microsoft Corporation).
17. RESTRICTIONS À L'EXPORTATION. Vous reconnaissez que les Logiciels sont soumis à la juridiction d'exportation des États-Unis. Vous vous engagez à vous conformer à toutes les lois internationales et nationales applicables aux Logiciels, y compris les *U.S. Export Administration Regulations*, ainsi qu'aux restrictions concernant les utilisateurs finaux, l'usage final et la destination publiée par le gouvernement américain et tout autre gouvernement. Pour plus d'informations, voir <http://www.microsoft.com/exporting/>.
18. SUPPORT PRODUIT. Microsoft, sa société mère, Microsoft Corporation ou leurs affiliés NE FOURNISSENT PAS le support produit des Logiciels.
19. DÉCHARGE EN CAS DE DOMMAGES. Sauf si la loi l'interdit, Microsoft ne sera aucunement tenu responsable des dommages indirects, spéciaux, consécutifs ou annexes intervenant dans le cadre de l'utilisation ou de l'exécution des Logiciels Y COMPRIS en relation AVEC LEURS qualités substantielles.
20. POUR LES GARANTIES LIMITÉES ET LES CONDITIONS PARTICULIÈRES APPLICABLES À VOTRE JURIDICTION, VEUILLEZ CONSULTER LE LIVRET DE GARANTIE FOURNI AVEC LE PRÉSENT PACKAGE OU AVEC LES MATÉRIELS IMPRIMÉS ACCOMPAGNANT LES LOGICIELS.

Index

A

Accessibilité 81
accessoire en option 19
Accessoires 18, 19, 96
ActiveSync 89
Album photos 112, 113
App. photo 107
Appel
 passer un 26
Appel d'un numéro
 abrégé 57
Appel de données 87
Appel en instance 58
Appeler 26
 composition 26
 réception 28
 répondre 28
Appels d'urgence 55

B

Batterie
 chargement 22
 indicateur de niveau
 22, 23, 25
 installation 21
 prolonger la durée de
 vie 23
Bluetooth™ 94

C

Calendrier 102
Caméra 114
Carte SIM
 définie 19
 déverrouillage 105
 installation 19
 précautions 19
 verrouillage 105
Chaînes 77
Chargeur de voyage 22
Clavier
 déverrouillage 105
Connexions de données
 87



Connexions de réseau
privé virtuel (VPN)
87

Connexions GPRS 87

Connexions proxy 87

Connexions réseau à
distance 87

Contacts 65, 69, 84

Courrier Outlook 69

Curseur bloc 105

D

Date et heure 42

Désactiver le verrou SIM
106

Déverrouiller le clavier
106

Déverrouiller le
téléphone 106

E

Écran 31
affichage principal 31
de veille 36
description 29
écran de veille 29
écran externe 31

Écran d'accueil
personnalisation 82

Écran de veille 29

144 – Index

écran de veille 36

Écran interne 29

Écran standard 29

Emploi du temps 102

F

Favoris 118, 120

Fiche de contact 72, 84,
92, 101

Fin 75, 82, 117, 126

fonction en option 19

G

Gestion d'énergie 43

Gestionnaire d'espace
88

Gestionnaire de fichiers
86, 89

Gestionnaire de
ressources 88

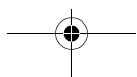
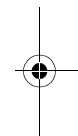
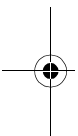
Gestionnaire des tâches
88

H

historique 54

I

Ident. de l'appelant 77



Indicateurs

niveau de la batterie
22, 23, 25

Informations de
transmission
directe 94

Informations du
propriétaire 42

Installer ActiveSync 89

Interdiction d'appel 77

Internet Explorer 115

J

Java 126

Jawbreaker 124

L

Lancer une application à
l'aide d'un numéro
abrégé 83

Lecteur 115

Liaison modem 96, 97

Liste contacts 101, 102

Liste rapide 32, 36

M

Media Player 120, 121

Mémos vocaux 104

Menu

navigation 36

Messagerie 63, 67, 69,
72, 73, 75, 77, 78, 82

Messages MMS 63

Mode Multipress 38

Modes de saisie 37, 38

Mode Multipress 38

mode numérique 40

Modes iTAP 37

N

N° d'appelant 31, 111

Numéros abrégés 58

Numérotation 26

Numérotation fixe 77

O

Options d'appel 77

P

Paramètres du téléphone
81

Paramètres MMS 66

Paramètres régionaux 80

Personnaliser l'écran
d'accueil 79

Profils 79

Programmation de la
synchronisation 90

R

Raccourcis 5
 affichage 89
Répondre à un appel 28
Réseaux 77

S

Sécurité 105
Signal d'appel 77
Signal vocal 47, 51, 84, 85
SMS 69
Solitaire 125
Sons 74, 78
 affichage 82
 personnalisation 82
Supprimer des programmes 81

T

Tâches 103
Téléphone
 mise en marche/arrêt 25
 volet 28
Terminer 28
Texte
 curseur bloc 105
Touche
 envoi 26, 28, 45

 touche d'envoi 26, 28, 45
 Transfert d'appel 77

U

Utiliser les paramètres avancés du téléphone 81
Utiliser les paramètres du téléphone 82

V

Verrouiller la carte SIM 105, 106
Verrouiller le clavier 105
Verrouiller le téléphone 106
Volet
 activation 28

W

Windows Media 119